

ITALIANO
ENGLISH



Born to **Shine** BLACK LABEL SERIES


Leggere questo manuale con attenzione prima di procedere con l'utilizzo del prodotto. Conservare questo manuale per eventuali utilizzi futuri.

CE 0168

KE970 | Manuale d'uso

LG Electronics Inc



P/N : MMB0235810(1.4) 

www.lgmobile.com

IKE970 Manuale d'uso I

- Italiano



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Sommario

Introduzione 5

Norme di sicurezza 6

Funzioni KE970 16

Componenti del telefono

Informazioni
sul display 20

Descrizione delle icone

**Operazioni
preliminari 23**

Inserimento della scheda
SIM e della batteria

Ricarica della
batteria 25

Disconnessione
dell'adattatore 26

Inserimento della
scheda di memoria

Rimozione della scheda
di memoria 27

Accensione e
spegnimento del
telefono 27

Funzioni generali 30

Effettuare una chiamata

Rispondere a una
chiamata 31

Inserimento di testo e
numeri 32

**Selezione di funzioni
e opzioni 37**

**Menu durante la
chiamata 38**

Durante una chiamata

Chiamate in
conferenza 40

Struttura del menu 43

Profili 46

Attiva

Personalizza

Browser 48

Homepage 49

Preferiti

Vai a URL 50

Cronologia

Impostazioni

Profili di rete

Cache 51

Cookie 52

Certificati di sicurezza

Informazioni

Multimedia	53
Letto MP3	
Fotocamera	58
Videocamera	61
Registratore vocale	62
Chiamate	64
Tutte le chiamate	
Chiamate perse	
Chiamate effettuate	65
Chiamate ricevute	
Durata chiamata	
Costo chiamate	66
Informazioni dati	
Messaggi	67
Nuovo messaggio	
SMS	
MMS	69
E-mail	73

Ricevuti	75
Casella E-mail	76
Bozze	78
In uscita	79
Inviati	
Chiama segreteria	
Messaggi CB	80
Leggi	
Canali	81
Modelli	
Modelli di testo	
Modelli MMS	82
Impostazioni	
SMS	
MMS	83
E-mail	84
Numero segreteria	87
Messaggio Push	
Messaggi CB	

Rubrica	88
Ricerca	
Nuovo contatto	89
Selezione rapida	90
Gruppi	
Copia tutto	91
Cancella tutto	
Impostazioni	
Informazioni	92
Archivio	93
Immagini	
Suoni	94
Video	95
Documenti	96
Altri	97
Giochi e applicazioni	98
Memoria esterna	

Sommario

Accessori 101

Sveglia

Calendario

Calcolatrice 103

Appunti

Cronometro 104

Convertitore 105

Orologio mondiale

Servizi SIM

Impostazioni 106

Data e ora

Imposta data

Formato data

Imposta ora

Formato ora

Aggiornamento automatico

Lingua

Display 107

Sfondo

Timer retroilluminazione

Luminosità

Icone navigazione

Stile menu 108

Stile di selezione

Testo standby

Nome rete

Connettività

Bluetooth

Rete 113

Connessione USB 116

Chiamate 117

Trasferimento chiamate

Modo risposta 118

Invia mio numero 119

Avviso di chiamata

Avviso durata 120

Richiamata automatica

Invia DTMF

Sicurezza 121

Richiesta codice PIN

Blocco telefono

Blocco chiamate 122

Numeri fissi (FDN) 123

Modifica codici

Modalità Volo

Risparmio energetico 124

Ripristina predefinito

Stato memoria

USB / Internet 125

Connettività USB

USB Mass Storage

Programmi

PC e Internet 126

Domande e risposte 128

Telefono e accessori 132

Dati tecnici 133

Introduzione

Complimenti per la scelta del telefono cellulare KE970 compatto e all'avanguardia, progettato per un utilizzo ottimale con l'innovativa tecnologia delle comunicazioni mobili digitali.



Questo manuale contiene importanti informazioni sull'uso e sulle funzioni del telefono cellulare. Leggere attentamente tutte le informazioni per utilizzare il telefono in modo ottimale e per prevenire danni o malfunzionamenti del telefono. Qualsiasi modifica non espressamente approvata in questo manuale rende nulla la garanzia del telefono.

Norme di sicurezza

Avvertenze!

- **È necessario spegnere sempre i cellulari a bordo degli aerei.**
- **Non è consentito l'uso del telefono durante la guida.**
- **Non accendere il telefono in prossimità di distributori di benzina, depositi di carburante, impianti chimici o materiale esplosivo.**
- **Per la propria sicurezza, utilizzare SOLO le batterie e i caricabatterie ORIGINALI specificati.**
- **Non toccare il caricabatterie con le mani umide.**
- **Conservare il telefono in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini in quanto composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.**

Attenzione!

- **Spegnere il telefono nelle aree in cui è rigorosamente vietato. Ad esempio, non è consentito l'uso del telefono cellulare negli ospedali in quanto può interferire con il regolare funzionamento di pacemaker e apparecchi acustici.**
- **Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non fare affidamento solo sul telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza.**
- **Usare solo accessori ORIGINALI. L'uso di accessori non originali potrebbe danneggiare il telefono.**
- **Tutti i trasmettitori di onde radio possono provocare interferenze se posti in prossimità di altre apparecchiature elettroniche, come apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.**

Attenzione!

- ***Smaltire le batterie inutilizzate in base alle normative vigenti.***
- ***Non smontare il telefono o la batteria.***
- ***L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.***

Norme di sicurezza

Consultare le seguenti indicazioni sulle norme di sicurezza relative all'utilizzo del telefono cellulare. Il mancato rispetto di queste norme può essere pericoloso o illegale. Leggere attentamente questo manuale per ulteriori dettagli.

Esposizione all'energia elettromagnetica delle radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sul Tasso specifico di assorbimento dell'energia (SAR)

Questo telefono cellulare, modello KE970, è stato progettato per soddisfare i requisiti di sicurezza relativi all'esposizione alle onde radio. Questi requisiti si basano su normative scientifiche che prevedono un sostanziale margine di protezione che garantisce la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

- ▶ La normativa sull'esposizione alle onde radio utilizza un'unità di misura nota come Tasso Specifico di Assorbimento o SAR. I test per il SAR sono condotti utilizzando metodi standard con il telefono cellulare che trasmette al livello di energia massimo approvato in ogni banda di frequenza utilizzata.
- ▶ Nonostante le differenze tra i vari livelli di SAR dei diversi modelli, i telefoni LG sono progettati per soddisfare le più importanti normative relative all'esposizione alle onde radio.
- ▶ Il limite SAR consigliato dalla International Commission on Non-ionizing Radiation Protection (ICNIRP, Commissione Internazionale sulla protezione dalle radiazioni non ionizzanti), è di 2W/ kg calcolato su dieci (10) grammi di massa corporea.

- ▶ Il valore SAR più elevato registrato per questo modello di telefono cellulare durante il test DASy4 per l'uso vicino all'orecchio è stato di 0,443 (custodia inossidabile) o 0,417 (custodia in alluminio) W/kg (10g) e di 0,245 (custodia inossidabile) o 0,483 (custodia in alluminio) W/kg (10g) a contatto con il corpo.
- ▶ Le informazioni sui dati di SAR relative ai residenti nei paesi e nelle regioni che hanno adottato il limite SAR consigliato dall'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), equivale a 1.6 W/kg calcolato su un (1) grammo di massa corporea (ad esempio USA, Canada, Australia e Taiwan).

Manutenzione e cura del prodotto

ATTENZIONE! usare solo batterie, caricatori e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi non solo può risultare pericoloso, ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- ▶ Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- ▶ Utilizzare lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- ▶ Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o cucine.
- ▶ Non mettere il telefono in un forno a microonde, in quanto la batteria potrebbe esplodere.

Norme di sicurezza

- ▶ Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- ▶ Non far cadere l'apparecchio.
- ▶ Il rivestimento del telefono potrebbe danneggiarsi se si utilizzano involucri o custodie in vinile.
- ▶ Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del telefono. (Non usare solventi come benzene, acqueragia o alcol, nè detersivi o prodotti chimici aggressivi).
- ▶ Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.
- ▶ Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- ▶ Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il telefono.
- ▶ Non versare liquidi sul telefono e non utilizzarlo in ambienti eccessivamente umidi.
- ▶ Usare accessori come auricolari e cuffie con cautela. Assicurarsi che i cavi siano collegati correttamente.
- ▶ Solo il personale autorizzato deve occuparsi della manutenzione del telefono e dei relativi accessori. Un'installazione difettosa o un servizio di assistenza errato potrebbe provocare incidenti e invalidare di conseguenza la garanzia.
- ▶ L'etichetta all'interno del telefono contiene informazioni importanti per l'assistenza clienti. Non rimuoverla.

Dispositivi elettronici

Tutti i trasmettitori di onde radio possono provocare interferenze se posti in prossimità di altre apparecchiature elettroniche.

- ▶ Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia. A tal proposito si consiglia di tenere il telefono ad una distanza minima di almeno 20 cm dall'area in questione.
- ▶ Il telefono potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.
- ▶ Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.

Sicurezza durante la guida

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei telefoni cellulari quando si circola sulla rete stradale. Qui di seguito vengono elencate delle norme generali di sicurezza.

- ▶ Non utilizzare il telefono durante la guida.
- ▶ Prestare la massima attenzione alla guida.
- ▶ Utilizzare il kit vivavoce, se disponibile.
- ▶ Accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata, se le condizioni di guida e della strada lo richiedono.
- ▶ L'energia in radiofrequenza potrebbe interferire con alcuni dei sistemi elettronici dell'auto quali l'autoradio e le apparecchiature di sicurezza.

Norme di sicurezza

- ▶ Se il veicolo è dotato di air bag, non collocarvi nè installarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili per evitare seri danni conseguenti all'errato funzionamento dell'air bag.

Durante l'ascolto della musica tramite il riproduttore musicale del telefono, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da permettere di capire quanto avviene intorno a sè. Tale precauzione è particolarmente importante quando si attraversa la strada.

Evita di danneggiare il tuo udito

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Consigliamo quindi di non accendere o spegnere il telefono con gli auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

Atmosfere potenzialmente esplosive

- ▶ Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento di carburante. Osservare tale restrizione anche in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- ▶ Non trasportare nè conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dello scomparto dell'autovettura in cui si trovano il telefono cellulare e i relativi accessori.

A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- ▶ Spegnerne il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- ▶ Utilizzare il telefono (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

Bambini

Conservare il telefono in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

Norme di sicurezza

Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Per questo motivo, non fare mai affidamento solo sul telefono per le chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

Manutenzione e informazioni sulle batterie

- ▶ Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri tipi di batteria, l'effetto memoria che potrebbe compromettere le prestazioni della batteria è molto ridotto.
- ▶ Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG in quanto sono progettati per ottimizzare le prestazioni e la durata delle batterie.
- ▶ Non smontare nè cortocircuitare la batteria.
- ▶ Tenere puliti i contatti metallici della batteria.
- ▶ Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.

- ▶ Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo la ricarica potrebbe richiedere fino a 30 minuti prima di iniziare.
- ▶ Non esporre il caricabatteria alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
- ▶ Evitare di lasciare la batteria in luoghi con temperature troppo basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
- ▶ Se si sostituisce la batteria con un'altra di tipo diverso, vi sono rischi di esplosione.
- ▶ Smaltire le batterie non più utilizzate secondo quanto suggerito dal produttore.

Funzioni KE970

Componenti del telefono

Vista frontale

Rotellina di navigazione e tasti sinistra e destra

► In modalità standby:

 **Rotazione in su ↑:** Menu scelta messaggi ricevuti e segreteria

Rotazione in giù ↓:

Selezione dei profili

Pressione breve: Menu

 **Pressione breve:** Elenco dei contatti in rubrica

 **Pressione breve:** Elenco dei menu preferiti

► **Nel menu:** spostamento del cursore nelle varie opzioni.

 **Pressione nei vari menu:** tasto OK.



La rotellina di navigazione consente di selezionare più facilmente menu e funzioni.

Altoparlante





Display

- **Parte superiore:** potenza del segnale, livello di carica della batteria e funzioni varie
- **Parte inferiore:** indicatori dei tasti funzione

Tasti alfanumerici

- **In modalità standby:** immissione dei numeri da comporre.

Premendo a lungo si accede a:

-  - simbolo '+' per le chiamate internazionali
-  - chiama la Segreteria (se impostata)
- da  a  - selezione rapida

- **In modalità modifica testo:** immissione di numeri e caratteri



Microfono



Tasti funzione

Questi tasti eseguono la funzione indicata in corrispondenza sul display.

Tasto Fine

- Accensione/spegnimento del telefono (tenere premuto)
- Termina o rifiuta una chiamata.

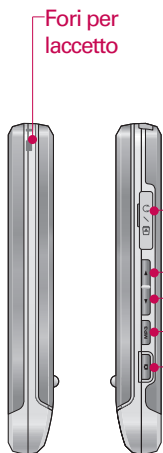
Tasto Cancella/Esci

Cancella un carattere ogni volta che lo si preme; se lo si tiene premuto si cancella tutto quanto è stato digitato. Utilizzare questo tasto anche per tornare alla schermata precedente dei menu.

Tasto Invio

- ▶ Compone un numero di telefono e risponde a una chiamata.
- ▶ **In modalità standby:** Accede al registro delle chiamate.

Funzioni KE970



Fori per
laccetto

Presa accessori - caricabatterie e auricolare

Nota

- ▶ Verificare che il telefono sia acceso e in standby prima di collegare il cavo USB.

Tasti laterali volume

- ▶ **In modalità standby:** regolazione del volume dei toni tasti
- ▶ **In modalità standby (telefono chiuso e display spento):** Pressione breve: accensione del display.
- ▶ **Durante una chiamata:** regolazione del volume della conversazione

Nota

- ▶ Si suggerisce di impostare il livello massimo del volume su 3 per assicurare un ascolto ottimale con il telefono aperto.

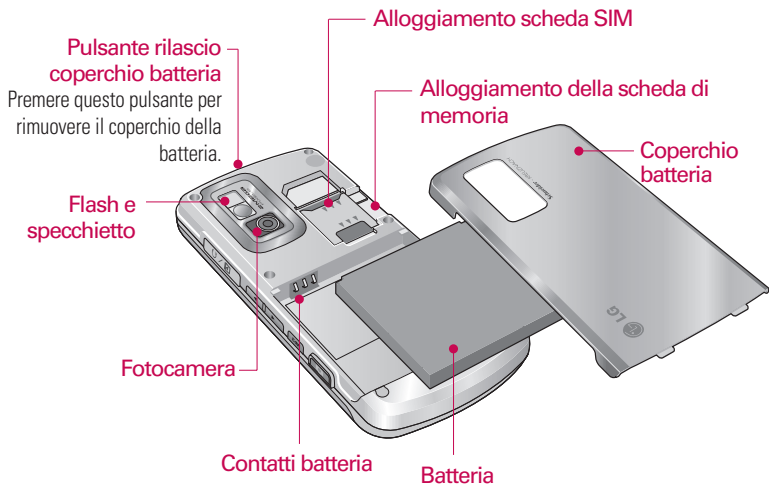
Tasto MP3

Attiva direttamente la modalità lettore MP3.

Tasto fotocamera

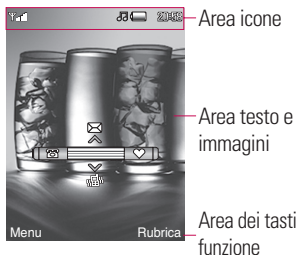
Pressione lunga: attivazione della fotocamera

Vista posteriore



Funzioni KE970

Informazioni sul display



Area	Descrizione
Icone	Visualizza le icone descritte più avanti.
Testo e immagini	Visualizza i messaggi, le istruzioni e qualsiasi informazione immessa, ad esempio il numero digitato.
Tasti funzione	Visualizza le opzioni contestualmente assegnate ai tasti funzione.

Di seguito vengono elencate le icone visualizzate sul display e la relativa descrizione.

Descrizione delle icone

Icone	Descrizione
	Indica la potenza del segnale di rete. *
	Chiamata in corso.
	Servizio GPRS presente e disponibile.
	Indica l'utilizzo del servizio di roaming.
	Indica che è stata impostata la sveglia.
	Indica il livello di carica della batteria.
	Indica la ricezione di un messaggio (SMS, MMS o push).

Icone	Descrizione
	Indica la ricezione di un messaggio in segreteria (casella vocale) se supportato dal gestore di rete.
	Profilo audio "Vibrazione" attivato; allarmi sonori non attivi.
	Profilo audio "Normale" attivato.
	Profilo audio "Volume alto" attivato.
	Profilo audio "Silenzioso" attivato.
	Profilo audio "Auricolare" attivato.

* La qualità della conversazione può variare a seconda della copertura di rete. Quando la potenza del segnale è inferiore a 2 barre, si possono verificare assenza di audio, interruzioni della chiamate e scarsa qualità della conversazione. Controllare le barre dell'indicatore di rete per effettuare le chiamate. Quando le barre sono del tutto assenti, non è disponibile copertura di rete: in questo caso, non è possibile accedere alla rete per utilizzare i servizi (chiamate, messaggi e così via).

Funzioni KE970

Icone	Descrizione
	Trasferimento di tutte le chiamate (incondizionato) in arrivo attivo.
	Indica la connessione WAP con chiamata dati (CSD).
	Indica che si sta utilizzando il servizio GPRS o EDGE.
	Il Bluetooth è stato attivato. L'icona cambia mostrando due frecce a lato, quando il telefono è connesso con una periferica.

Icone	Descrizione
E	Servizio EDGE presente e disponibile. La connessione al servizio EDGE permette di trasferire dati ad una velocità di 200Kb/s (dipendente dalla disponibilità di rete). Per la copertura e la disponibilità del servizio, contattare il proprio operatore.

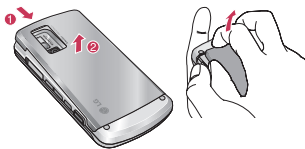
Operazioni preliminari

Inserimento della scheda SIM e della batteria

Verificare che il telefono sia spento prima di rimuovere la scheda SIM o la batteria.

1. Rimuovere la batteria.

Premere il pulsante di rilascio della batteria e rimuovere il coperchio della batteria. Capovolgere il telefono come mostrato nella figura, quindi sollevare la batteria con le dita ed estrarla.



Nota

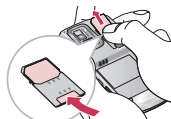
- ▶ La rimozione della batteria quando il telefono è acceso potrebbe causare un malfunzionamento dell'apparecchio

2. Inserire la scheda SIM.

Inserire la scheda SIM nel relativo alloggiamento situato sopra il comparto batteria. Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita correttamente con i contatti metallici dorati rivolti verso il basso. Per rimuovere la scheda SIM, estrarla delicatamente dalla sede come in figura.



Inserimento scheda SIM



Rimozione scheda SIM

Operazioni preliminari

Nota

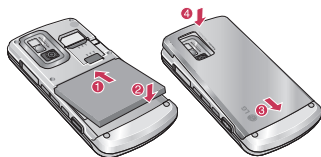
- ▶ I contatti metallici della scheda SIM possono graffiarsi e danneggiarsi facilmente. Pertanto, prestare particolare attenzione quando si maneggia la scheda SIM e attenersi alle istruzioni fornite con essa.

Avvertenza!

- *Non sostituire o rimuovere la scheda SIM quando il telefono è in uso o acceso per non danneggiare i dati della scheda SIM. Qualora accadesse, spegnere e riaccendere il telefono per utilizzarlo.*

3. Inserire la batteria.

Posizionare la batteria come in figura, facendo attenzione ad allinearla correttamente, inserendo prima il lato con i contatti. Successivamente inserire il coperchio, allineando prima le due linguette nella parte inferiore del coperchio con i fori sul telefono e poi premendo la parte superiore finché il coperchio non scatta in posizione.



Ricarica della batteria

Prima di collegare l'adattatore da viaggio al telefono verificare che la batteria sia inserita correttamente.



1. Prima di utilizzare il telefono, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.
2. Inserire lo spinotto del caricabatterie, in modo che la freccia su di esso sia rivolta verso l'alto, nel connettore sulla parte superiore destra del telefono.
3. Collegare l'altra estremità del caricabatterie a una presa di corrente. Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione oppure uno compatibile.

4. Quando la batteria è completamente carica, le barre scorrevoli sull'icona della batteria si arrestano.

Attenzione!

- **Se la batteria è completamente scarica, dopo il collegamento al caricabatterie da viaggio, sul display viene visualizzato per circa 1 minuto e mezzo lo stato della carica.**
- **Non forzare il connettore in quanto il telefono e/o il caricabatterie potrebbero danneggiarsi.**
- **Per l'uso del caricabatterie al di fuori del proprio Paese, utilizzare un adattatore o un trasformatore a seconda degli standard vigenti.**
- **Non rimuovere la batteria o la scheda SIM durante la carica.**
- **Per evitare scosse elettriche o incendi, scollegare il cavo di alimentazione e il caricabatterie durante i temporali.**

Operazioni preliminari

Avvertimento!

- *Si consiglia di non effettuare o ricevere chiamate durante la carica, per evitare il surriscaldamento del terminale.*

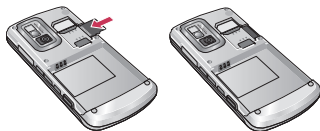
Disconnessione dell'adattatore

Scollegare il caricabatterie dal telefono afferrando lo spinotto e non il cavo.



Inserimento della scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento, come illustrato nell'immagine riportata di seguito:



Rimozione della scheda di memoria

Rimuovere con cautela la scheda di memoria dall'alloggiamento, come illustrato nell'immagine riportata di seguito:



Nota


- Utilizzare solo schede di memoria di tipo microSD. È possibile che alcune schede di memoria non siano compatibili con il telefono.

Avvertimento!

Non sostituire o rimuovere la scheda di memoria quando il telefono è in uso o acceso per non danneggiare i dati sulla scheda.


Accensione e spegnimento del telefono

Accensione del telefono

1. Inserire la batteria. Se è scarica, collegare il telefono a una fonte di alimentazione esterna quale un caricabatterie.
2. Premere  per alcuni secondi fino a quando il display si accende.
3. Immettere il codice PIN, se è stato attivato nel menu Richiesta codice PIN.

Operazioni preliminari

Spegnimento del telefono

1. Premere  per alcuni secondi fino a quando ha inizio la sequenza di spegnimento.

Codici di accesso

I codici di accesso descritti in questa sezione possono essere utilizzati per evitare l'uso non autorizzato del telefono. I codici di accesso (esclusi i codici PUK e PUK2) possono essere modificati con la funzione Modifica codici [Menu 9-6-5].

Codice PIN (da 4 a 8 cifre)

Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la scheda SIM dall'uso non autorizzato ed è solitamente riportato sui documenti consegnati insieme alla scheda SIM. Quando la Richiesta codice PIN è impostata su Sì, ogni volta che si accende il telefono viene richiesto il codice PIN. Al contrario, quando la Richiesta codice PIN è impostata su No, il telefono si collega direttamente alla rete senza richiedere il codice PIN.

Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)

Il codice PIN2, fornito con alcune schede SIM, è necessario per accedere ad alcune funzioni come l'indicazione del costo chiamate e la lista dei numeri fissi (FDN). Queste funzioni sono disponibili solo se supportate dalla scheda SIM in uso. Contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

Codice PUK (da 4 a 8 cifre)

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK dovrebbe essere fornito con la scheda SIM. In caso contrario, o in caso di smarrimento del codice, contattare il gestore di rete.

Codice PUK2 (da 4 a 8 cifre)

Il codice PUK2, fornito con alcune schede SIM, è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato. In caso di smarrimento del codice, contattare il gestore del servizio locale.

Codice sicurezza (da 4 a 8 cifre)



Il codice di sicurezza protegge il telefono dall'uso non autorizzato, il suo valore predefinito è impostato su '0000' ed è necessario per utilizzare alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale. Il codice di sicurezza può essere modificato tramite il [Menu 9-6-5-1].

Password di rete


La password di rete è necessaria quando si utilizza la funzione Blocco chiamate. La password viene fornita dal gestore di rete quando ci si iscrive per usufruire della funzione. Per ulteriori informazioni, vedere [Menu 9-6-3].


Funzioni generali

Effettuare una chiamata



1. Assicurarsi che il telefono sia acceso.
2. Digitare un numero di telefono comprensivo di prefisso. Per modificare un numero sul display, premere semplicemente il tasto Cancella  per cancellare una cifra alla volta.
 - ▶ Per cancellare l'intero numero, tenere premuto il tasto Cancella .
3. Premere il tasto  per effettuare la chiamata.
4. Per interrompere la chiamata, premere il tasto .

Effettuare una chiamata dall'elenco delle chiamate recenti.


1. In modalità standby, premere il tasto  per visualizzare le chiamate ricevute, effettuate e perse più recenti.

2. Selezionare il numero desiderato con la rotellina verso su/giù.
3. Premere il tasto .

Effettuare una chiamata con prefisso internazionale

1. Tenere premuto il tasto  per digitare il prefisso internazionale '+'. Il carattere '+' può essere sostituito con il codice di accesso internazionale "00".
2. Digitare il prefisso della nazione, il prefisso urbano e il numero di telefono.
3. Premere .

Terminare una chiamata

Al termine di una telefonata, premere il tasto  oppure chiudere il telefono (tranne quando l'auricolare esterno è collegato).

Effettuare una chiamata dalla Rubrica

È possibile salvare i contatti e i numeri di telefono desiderati nella rubrica della scheda SIM e/o nella memoria del telefono.

Per comporre un numero è sufficiente individuare il nome desiderato nella Rubrica e premere il tasto Invio. Per ulteriori dettagli sulla funzione Rubrica, consultare [Menu 6].



Regolare il volume

Per regolare il volume dell'altoparlante durante una chiamata, utilizzare i tasti laterali.

In modalità standby, utilizzare i tasti laterali per regolare il volume dei toni tasti del telefono.

Rispondere a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e un'animazione compare sul display. Se il chiamante può essere identificato, viene visualizzato il numero di telefono corrispondente o il nome, se memorizzato nella rubrica.

1. Aprire il telefono e premere il tasto  per rispondere a una chiamata in entrata. A seconda dell'impostazione del Modo risposta (Menu 9.5.2) è possibile rispondere aprendo il telefono o premendo qualsiasi tasto. Consultare (Menu 9.5.2) per ulteriori informazioni.
2. Per terminare la chiamata, chiudere il telefono oppure premere il tasto .

Funzioni generali

Nota

- ▶ È possibile rispondere a una chiamata anche mentre si sta utilizzando la rubrica o altre funzioni del menu. Se il telefono è collegato a un PC tramite il cavo USB, il telefono risulterà essere irraggiungibile.

Potenza del segnale

L'indicatore () visualizza l'intensità del segnale del gestore. Maggiori sono le barre, migliore è la copertura e viceversa. Quando le barre sono 1 o 2, la qualità della conversazione diminuisce. La potenza del segnale può diminuire all'interno di edifici: in questi casi, spostarsi vicino a una finestra per migliorare la ricezione.

Inserimento di testo e numeri

Il tastierino del telefono cellulare consente di digitare caratteri alfanumerici (testo e numeri) per memorizzare nomi nella rubrica, scrivere messaggi o pianificare eventi nell'agenda. Sul telefono sono disponibili i seguenti metodi di inserimento del testo.

Nota

- ▶ Alcuni campi potrebbero essere vincolati a una sola modalità di immissione testo (es. il numero di telefono nei campi della rubrica).


Modalità T9

Questa modalità consente di digitare le parole con una singola pressione dei tasti per ciascuna lettera che compone la parola. La modalità T9, infatti, confronta automaticamente le pressioni sui tasti con un dizionario interno per determinare la parola corretta; in tal modo richiede molte meno pressioni dei tasti rispetto alla tradizionale modalità ABC.

Modalità ABC


Questa modalità consente di inserire il testo premendo il tasto corrispondente alla lettera desiderata una o più volte fino a quando appare sul display.

Modalità 123 (Modalità numerica)



Questa modalità consente di digitare solo i numeri. Per passare alla modalità numero in un campo di immissione testo, premere il tasto  fino a quando viene visualizzato il modo 123, oppure per l'inserimento rapido, quando si è in una

qualunque modalità testo, tenere premuto a lungo ciascun tasto numerico per inserire direttamente il numero stesso.

Modalità Simbolo

Questa modalità consente di inserire caratteri speciali. Per accedervi premere il tasto .

Modifica della modalità di inserimento del testo


1. Quando ci si trova in un campo che consente l'inserimento di testo, sul lato superiore destro del display viene visualizzato l'indicatore della modalità di immissione testo.
2. Per modificare la modalità di immissione testo, premere  fino a raggiungere quella desiderata. Per abilitare o disabilitare in modo rapido il T9, tenere premuto il tasto  e scegliere Attiva/Disattiva T9.



Funzioni generali

Uso della Modalità T9





La modalità di inserimento testo T9 consente di digitare le parole con facilità premendo un numero minimo di tasti. Man mano che si preme ciascun tasto, il telefono visualizza i caratteri in base a un dizionario interno. Quando viene aggiunta una lettera, la parola cambia in base alla scelta più probabile del dizionario. Nel caso non vi sia la parola desiderata, è possibile aggiungerla al dizionario.

Nota

- ▶ Il telefono contiene differenti dizionari interni in lingue diverse. Per cambiare la lingua, tenere premuto il tasto .



1. Una volta attivata la modalità di immissione testo intuitiva T9, cominciare a digitare una parola premendo i tasti da  a . Premere ciascun tasto una sola volta per ogni lettera che compone la parola.

- ▶ La parola visualizzata cambia ogni volta che si digita un nuovo carattere. Ignorare la parola che appare sul display fino a quando non è stata digitata completamente.

- ▶ Se dopo essere stata digitata completamente la parola non è corretta, premere la rotellina giù una o più volte per scorrere tutte le parole proposte come opzione. **Esempio:** Premere     per digitare

Ciao.

- ▶ Se la parola desiderata non è compresa nell'elenco delle parole proposte premendo la rotellina giù, aggiungerla mediante la modalità ABC.

2. Digitare la parola intera prima di modificare o cancellare qualsiasi carattere.
3. Confermare la parola con uno spazio premendo il tasto  o il tasto destro (affianco alla rotellina) .

Per cancellare dei caratteri, premere **C**.
Tenere premuto il tasto **C** per cancellare tutto il testo inserito.

Utilizzo della modalità ABC

Utilizzare i tasti da **2 ABC** a **9 MNOP** per digitare il testo.

1. Premere il tasto contrassegnato dalla lettera desiderata.

- ▶ Una volta per la prima lettera.
- ▶ Due volte per la seconda lettera.
- ▶ E così via.

2. Per inserire uno spazio, premere una volta il tasto **0**. Per cancellare le lettere, premere il tasto **C**. Per cancellare tutto quanto appare sul display, premere e tenere premuto il tasto **C**.

Nota

- ▶ Per ulteriori informazioni sui caratteri disponibili per ciascun tasto, consultare la seguente tabella.

Tasto	Caratteri in ordine di visualizzazione	
	Maiuscole	Maiuscole
1 <small>OP</small>	.,?!" ' 1 - () @ / : _	.,?!" ' 1 - () @ / : _
2 <small>ABC</small>	ABC2À	abc2à
3 <small>DEF</small>	DEF3ÉÈ	def3èè
4 <small>GHI</small>	GHI4Ì	ghi4ì
5 <small>JKL</small>	JKL5	jkl5
6 <small>MNO</small>	MNO6Ò	mno6ò
7 <small>PQRS</small>	PQRS7	pqrs7
8 <small>TUV</small>	TUV8Ù	tuv8ù
9 <small>WXYZ</small>	WXYZ9	wxyz9
0 <small>SP</small>	Spazio 0 (Pressione lunga)	Spazio 0 (Pressione lunga)

Funzioni generali


Uso della modalità 123 (Numerica)

La modalità 123 consente di inserire dei numeri in un messaggio di testo (ad esempio, un numero di telefono).



Premere i tasti corrispondenti alle cifre desiderate prima di passare manualmente alla modalità di immissione testo desiderata.

Uso della modalità Simbolo

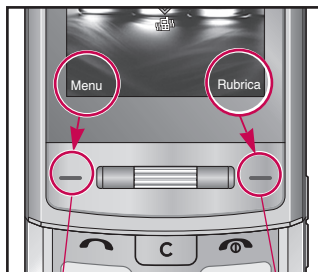
Questa modalità consente di inserire diversi simboli o caratteri speciali.

Per inserire un simbolo, premere il tasto . Utilizzare la rotellina per selezionare il simbolo desiderato, quindi premere il tasto [OK].

Selezione di funzioni e opzioni

Il telefono dispone di un insieme di funzioni organizzate in menu e sottomenu ai quali si accede mediante i due tasti funzione  e . Ciascun menu e sottomenu consente di visualizzare e modificare le impostazioni di una funzione specifica.


La funzione svolta da questo tipo di tasti varia in base al contesto; il testo posto sopra ai due tasti indica la funzione associata in quel particolare contesto.



Premere il tasto funzione sinistro per accedere al Menu principale.

Premere il tasto funzione destro per accedere al menu Rubrica.

Menu durante la chiamata

Durante una chiamata, il telefono cellulare mette a disposizione una serie di funzioni, alle quali è possibile accedere premendo il tasto funzione sinistro  [Opzioni].

Durante una chiamata

Il menu visualizzato sul display del telefono durante una chiamata è diverso da quello visibile in modalità standby; le opzioni che comprende sono descritte di seguito.


Vivavoce

Durante una chiamata è possibile attivare la funzione vivavoce selezionando 'Attiva vivavoce' dalle Opzioni. Per disattivare la funzione vivavoce, premere nuovamente Opzioni e selezionare 'Disattiva vivavoce'.


Effettuare una seconda chiamata (dipende dai servizi di rete)

È possibile effettuare una seconda chiamata componendo un nuovo numero e premendo il tasto Invio, oppure utilizzandone uno memorizzato nella rubrica premendo il tasto funzione sinistro [Opzioni] e selezionando 'Rubrica'. Quando si effettua una seconda chiamata, quella corrente viene messa automaticamente in attesa.


Passare da una chiamata all'altra

Per commutare tra le due chiamate attive premere il tasto . In alternativa, premere il tasto funzione sinistro Opzioni e selezionare Scambia.


Rispondere a una seconda chiamata in arrivo


Per rispondere a una chiamata in arrivo quando il telefono squilla, è sufficiente premere il tasto . Questo telefono consente inoltre di ricevere l'avviso di una chiamata in arrivo quando si è già impegnati in un'altra telefonata. Viene riprodotto un suono di avviso nell'auricolare e sul display viene visualizzata la seconda chiamata in attesa.

Questa funzione, denominata Avviso di chiamata, è disponibile solo se supportata dalla rete. Per ulteriori informazioni sull'attivazione e la disattivazione di questa funzione, vedere Avviso di chiamata [Menu 9-5-4].

Se questa funzione è attivata, premere il tasto  per mettere la prima chiamata in attesa e rispondere alla seconda.

Rifiutare una chiamata in arrivo

Per rifiutare una chiamata in arrivo senza rispondere, premere il tasto . Altrimenti è possibile premere una prima volta il tasto funzione destro [Silenzioso] per escludere la suoneria e una seconda volta per rifiutare la chiamata.

Per rifiutare una chiamata quando ce n'è già una in corso, premere il tasto funzione destro [Rifiuta], oppure premere .

Esclusione del microfono (Mute)

Per disattivare il microfono durante una chiamata, premere il tasto funzione destro 'Mute'. Premendo nuovamente il tasto funzione destro 'Sonoro' il telefono torna alla funzione normale. Quando il microfono è disattivato, il vostro interlocutore non può sentirvi ma voi potete ancora ascoltarlo.

Menu durante la chiamata

Toni DTMF durante una chiamata

Per attivare i toni DTMF durante una chiamata (ad esempio per permettere al telefono di usare un centralino automatico) premere il tasto [Opzioni] e di seguito 'Attiva DTMF'.

Selezionare 'Disattiva DTMF' per disattivare i toni DTMF. I toni DTMF sono normalmente attivi.

Annotarsi un numero

Per annotarsi un numero durante una chiamata è possibile scegliere l'opzione 'Appunti' dopo aver premuto [Opzioni]. Inserire un qualunque testo che si vuole riusare dopo la chiamata e selezionare [Salva] dalla Opzioni. Una volta terminata la chiamata il numero annotato potrà essere recuperato dalla funzione Appunti all'interno del menu Accessori.

Registrare l'audio della chiamata

Per registrare una conversazione è possibile utilizzare la funzione registratore vocale durante la chiamata, premendo [Opzioni] e selezionando 'Registra'. Fare riferimento alla sezione dedicata per ulteriori informazioni.

Chiamate in conferenza (Multiparty)

Il servizio conferenza permette di condurre una conversazione simultanea con più utenti (se il vostro gestore di rete supporta questa funzione). Una chiamata in multiparty può essere attivata solo se sono in corso una chiamata attiva e una in attesa, e se avete risposto a entrambe.

L'utente che inizia una chiamata in multiparty ne manterrà il controllo fino al termine; sarà quindi possibile aggiungere nuove chiamate, disconnetterle o separarle (ovvero rimuoverle dalla chiamata multiparty ma tenerle in collegamento). Tutte queste opzioni sono disponibili nel menu durante la chiamata. Il numero massimo di utenti in una chiamata conferenza è cinque. Se avete iniziato la chiamata, siete quindi l'unico utente che può controllarla e aggiungere utenti a essa.

Effettuare una seconda chiamata

Durante una chiamata è possibile effettuare una seconda. Comporre il secondo numero e premere il tasto [Invio], oppure sceglierlo dalla rubrica. Quando la seconda chiamata è collegata, la prima viene messa automaticamente in attesa. Per passare da una chiamata all'altra, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] seguito da 'Scambia'.

Iniziare una chiamata in multiparty

Per iniziare una chiamata in conferenza, collegando la chiamata in attesa a quella correntemente attiva, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] e selezionare 'Conferenza'/'Unisci'.

Mettere la chiamata multiparty in attesa

Per mettere in attesa una chiamata multiparty, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] e selezionare 'Metti in attesa'. Gli altri utenti in attesa rimarranno collegati fra di loro. Per riattivare la chiamata in conferenza, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] seguito da 'Riprendi'.

Menu durante la chiamata


Aggiungere chiamate alla conferenza

Per aggiungere chiamate a una conferenza in corso, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni], quindi selezionare 'Rubrica' per scegliere un numero già memorizzato oppure comporre direttamente il numero da aggiungere alla conferenza e poi premere il tasto [Invio].

Chiamata privata all'interno di una chiamata multiparty

E' possibile continuare una chiamata in privato con un solo partecipante alla conferenza, lasciando gli altri collegati fra di loro. Premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] e selezionare 'Conferenza'/'Privato' e poi selezionare il contatto voluto. Tutti gli altri partecipanti verranno messi in attesa.

Terminare una chiamata in multiparty

Per terminare l'intera chiamata in conferenza, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] e selezionare 'Termina chiamata' oppure premere il tasto .

Struttura del menu

Il manuale è basato su una struttura a Elenchi.

La seguente illustrazione mostra la struttura di menu disponibile e indica:

- ▶ Il numero assegnato a ciascuna opzione di menu.
- ▶ La pagina contenente la descrizione della funzione.

È possibile accedere al menu desiderato utilizzando il tasto funzione sinistro [Menu], i tasti di navigazione e il tasto [OK].

È inoltre possibile usare la scelta rapida premendo il tasto funzione sinistro [Menu] seguito dal tasto numerico corrispondente alla voce di menu desiderata.

Nota

- ▶ L'ordine dei menu è differente a seconda dello stile menu utilizzato [Menu 9-3-5]. In seguito si farà riferimento solo alla Vista ad elenco che è quella predefinita.

1. Profili
1.1 Normale
1.2 Silenzioso
1.3 Solo vibrazione
1.4 Esterni
1.5 Auricolare

2. Browser
2.1 Homepage
2.2 Preferiti
2.3 Vai a URL
2.4 Cronologia
2.5 Impostazioni
2.6 Informazioni

3. Multimedia
3.1 Lettore MP3
3.2 Fotocamera
3.3 Videocamera
3.4 Registratore vocale

Struttura del menu

4. Chiamate

- 4.1 Tutte le chiamate
- 4.2 Chiamate perse
- 4.3 Chiamate effettuate
- 4.4 Chiamate ricevute
- 4.5 Durata chiamata
- 4.6 Costo chiamate
- 4.7 Informazioni dati

5. Messaggi

- 5.1 Nuovo messaggio
- 5.2 Ricevuti
- 5.3 Casella E-mail
- 5.4 Bozze
- 5.5 In uscita
- 5.6 Inviati
- 5.7 Chiama segreteria
- 5.8 Messaggi CB
- 5.9 Modelli
- 5.0 Impostazioni

6. Rubrica

- 6.1 Ricerca
- 6.2 Nuovo contatto
- 6.3 Selezione rapida
- 6.4 Gruppi
- 6.5 Copia tutto
- 6.6 Cancella tutto
- 6.7 Impostazioni
- 6.8 Informazioni

7. Archivio
7.1 Immagini
7.2 Suoni
7.3 Video
7.4 Documenti
7.5 Altri
7.6 Giochi e applicazioni
7.7 Memoria esterna

8. Accessori
8.1 Sveglia
8.2 Calendario
8.3 Calcolatrice
8.4 Appunti
8.5 Cronometro
8.6 Convertitore
8.7 Orologio mondiale
8.8 Servizi SIM

9. Impostazioni
9.1 Data e ora
9.2 Lingua
9.3 Display
9.4 Connettività
9.5 Chiamate
9.6 Sicurezza
9.7 Modalità Volo
9.8 Risparmio energetico
9.9 Ripristina predefinito
9.0 Stato memoria


Profili

Nel menu Profili, è possibile regolare e personalizzare il profilo audio del telefono a seconda delle circostanze e dell'ambiente.

Sono disponibili 5 profili predefiniti:

Normale, Silenzioso, Solo vibrazione, Esterni e Auricolare. È possibile personalizzare tutti i profili fatta eccezione per Vibrazione e Silenzioso. Premere il tasto [Menu] e selezionare Profili utilizzando la rotellina. Viene visualizzato l'elenco dei profili disponibili:

Attiva (Menu 1.X.1)

1. Scorrere l'elenco 'Profili' fino al profilo che si desidera attivare, quindi premere il tasto funzione sinistro  [OK] o la rotellina.
2. Quindi, selezionare 'Attiva'.

Personalizza (Menu 1.X.2)

Permette di modificare il profilo, impostando il tono di chiamata, il volume della suoneria e così via.

Tale opzione non è disponibile per i profili Vibrazione e Silenzioso.

- ▶ **Tipo avviso chiamata:** Impostare il tipo di avviso per le chiamate in arrivo.
- ▶ **Suonerie:** Consente di selezionare la suoneria del profilo che si sta modificando, scegliendo fra quelle disponibili o quelle scaricate.
- ▶ **Volume suoneria:** consente di impostare il volume della suoneria.
- ▶ **Tipo avviso messaggi:** Consente di impostare il tipo di avviso per i messaggi.
- ▶ **Toni messaggio:** Permette di impostare il tono di ricezione messaggi, scegliendo fra 4 possibilità.

- ▶ **Toni tastiera:** Modifica il tono emesso dai tasti, scegliendo fra 2 motivi oppure disabilitandolo.
- ▶ **Volume tasti:** Consente di impostare il volume del tono dei tasti relativo al profilo che si sta modificando.
- ▶ **Tono slide:** Consente di impostare il tono dello slider, che si attiva durante l'apertura o la chiusura del telefono.
- ▶ **Vol.eff.audio:** Imposta il volume degli effetti sonori emessi dal telefono, come quelli di errore e così via.
- ▶ **Volume on/off:** Consente di impostare il volume della melodia di accensione e spegnimento telefono.
- ▶ **Risposta automatica:** Nel solo profilo Auricolare è possibile impostare la risposta automatica.

- **No:** Risposta automatica non attiva.
- **Dopo 5 sec.:** Il telefono risponde automaticamente dopo 5 secondi.
- **Dopo 10 sec.:** Il telefono risponde automaticamente dopo 10 secondi.


Nota

- ▶ Non è possibile rinominare alcun profilo.

Browser

WAP (Wireless Application Protocol) si può definire come una riproduzione in piccolo della normale rete Internet. Sfruttando un sistema di navigazione simile, è possibile visualizzare pagine di informazioni, oppure richiedere diversi servizi. Attraverso il browser WAP 2.0 integrato è possibile visualizzare le pagine in linguaggio WML e in XHTML ampliando la compatibilità verso semplici siti internet.

Per utilizzare il servizio WAP, è necessario attivare la propria scheda SIM alla trasmissione dati. Contattare il gestore per questi dettagli e per i costi del servizio.




Il contenuto della homepage del browser dipende dal provider di servizi. È possibile uscire dal browser in qualsiasi momento premendo il tasto (). Il telefono tornerà in modalità standby.

Cenni sulla navigazione in WAP

La navigazione in WAP dal telefono è molto semplice e intuitiva. Qui di seguito viene illustrato come usare la tastiera e il menu del telefono in WAP.

Uso dei tasti del telefono

Quando si naviga in Internet, i tasti del telefono funzionano diversamente rispetto alle altre modalità del telefono.

Tasto	Descrizione
	Consentono di scorrere su/giù la pagina WAP.
	Consente di tornare alla pagina precedente.
	Consente di selezionare le opzioni e confermare le operazioni.

Uso del menu del browser WAP

Premendo il tasto [Opzioni] mentre si naviga, è possibile accedere a diverse funzioni intuitive a seconda della situazione.

Nota

- ▶ I menu del browser WAP possono variare in base alla versione installata.

Homepage

Menu 2.1


Utilizzare questa opzione per connettersi alla Homepage WAP impostata nel profilo attivo.

Preferiti

Menu 2.2

Questo menu consente di memorizzare l'indirizzo delle pagine Web preferite per consentirne l'accesso in un secondo momento.

Per creare un preferito

1. Premere il tasto funzione sinistro  [Opzioni].
2. Selezionare 'Nuovo preferito' e premere il tasto OK.
3. Dopo aver inserito l'URL (indirizzo WAP) e il titolo desiderato, premere il tasto OK, per confermare.

Per ogni preferito è possibile utilizzare le seguenti opzioni.

- ▶ **Connetti:** Consente di collegarsi al preferito selezionato.
- ▶ **Visualizza:** consente di visualizzare il segnalibro selezionato.

- ▶ **Modifica:** Consente di modificare il nome e l'indirizzo del preferito selezionato.
- ▶ **Nuovo preferito:** Consente di creare un nuovo preferito.
- ▶ **Invia URL con:** consente di inviare il segnalibro selezionato tramite SMS/MMS e posta elettronica.
- ▶ **Cancella:** consente di cancellare il preferito selezionato.
- ▶ **Cancella tutto:** consente di cancellare tutti i preferiti.

Vai a URL

Menu 2.3

Il telefono avvia una connessione a un indirizzo WAP (URL) a propria scelta, diverso dalla Homepage definita nel profilo attivo.

Cronologia

Menu 2.4

Questo menu mostra le ultime pagine visualizzate.

Impostazioni

Menu 2.5

È possibile impostare profilo, cache, cookie e sicurezza relativi al servizio WAP.

Profili di rete (Menu 2.5.1)

Un profilo di connessione corrisponde alle informazioni di rete utilizzate per collegarsi al WAP.

Nella memoria del telefono sono disponibili profili predefiniti degli operatori che si attivano automaticamente a seconda di quello usato.

Ogni profilo contiene i seguenti menu:

- ▶ **Attiva:** Attiva il profilo selezionato.
- ▶ **Visualizza:** consente di visualizzare il profilo selezionato.
- ▶ **Modifica:** consente di modificare il profilo selezionato.
- ▶ **Nuovo profilo:** Consente di aggiungere un nuovo profilo.
- ▶ **Cancella:** Cancella il profilo.
- ▶ **Cancella tutto:** Consente di eliminare tutti i profili dall'elenco.
- ▶ **Ripristina tutto:** consente di ripristinare tutti i profili.

Cache (Menu 2.5.2)

La memoria cache memorizza le ultime pagine WAP visitate, in modo da velocizzarne i caricamenti. In questo menù è possibile decidere se usare la memoria cache.

Nota

- ▶ La cache è una memoria di buffer utilizzata per salvare i dati temporaneamente.

Browser

Cookie (Menu 2.5.3)

L'attivazione dei cookies consente di memorizzare i dati utente relativi al sito visitato. Disattivando questa funzione, tali informazioni non vengono memorizzati sul telefono.

Certificati di sicurezza (Menu 2.5.4)

Viene visualizzato un elenco dei certificati di sicurezza disponibili. Questa funzione dipende dalla rete e dalla SIM utilizzata.

Informazioni

Menu 2.6

Viene visualizzata la versione del browser WAP.

Sono disponibili varie funzioni, ad esempio il registratore vocale ed il lettore MP3 da utilizzare per divertimento e per le proprie esigenze.

Nota

- ▶ Se la batteria è quasi scarica, non è possibile utilizzare la fotocamera o altre funzioni multimediali.
- ▶ Mentre si utilizzano le funzioni multimediali, lo stato della batteria potrebbe variare enormemente a seconda del consumo dell'applicazione in uso.

Lettore MP3

Menu 3.1

Il modello KE970 è dotato di un lettore audio integrato. È possibile ascoltare i file musicali MP3 memorizzati nel telefono utilizzando l'auricolare stereo fornito in dotazione o tramite l'altoparlante incorporato.

Nota

- ▶ A causa delle dimensioni ridotte dell'altoparlante, è possibile che l'audio risulti distorto, soprattutto a volume molto alto e con molti toni bassi. Per questo motivo, si consiglia di utilizzare l'auricolare stereo per ottenere la massima qualità audio.

Nota

- ▶ Quando un file MP3 è in riproduzione sul lettore MP3, è possibile utilizzare la modalità BGM (BackGround Music) premendo il tasto MP3. In modalità BGM è possibile riprodurre i file MP3 in sottofondo e contemporaneamente usare altre funzioni del telefono. È possibile uscire dalla modalità BGM dalla schermata del lettore MP3, raggiungibile tradizionalmente oppure in modo rapido premendo MP3 nella schermata di standby.
- ▶ Premendo a lungo il tasto MP3 sul lettore MP3 viene attivata la funzione di blocco (HOLD). Tutte le immissioni di tasti vengono bloccate. Per disattivare la funzione premere di nuovo a lungo il tasto MP3.

Nota

- ▶ È possibile ascoltare musica in stereo tramite il servizio Bluetooth A2DP. Innanzitutto associare la cuffia stereo scegliendo, 9. Impostazioni → 4. Connettività → 1. Bluetooth → 2. Elenco periferiche. Associare e connettere il telefono alle cuffie stereo Bluetooth. Quindi scegliere 4. Multimedia → 1. Lettore MP3. È possibile ascoltare musica in stereo tramite cuffie stereo Bluetooth. A2DP è disponibile solo nella schermata del lettore MP3 e non in modalità BGM.

Il lettore audio supporta:

- **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III:** Frequenza di campionamento da 8 a 48 KHz. Velocità massima fino a 320 Kbps, stereo.

- **AAC:** formati ADIF e ADTS (Frequenza di campionamento da 8 a 48 KHz).
- **AAC+:** V1: (bit rate 16 - 128 Kbps)
V2: (bit rate 16 - 48 Kbps)
(Frequenza di campionamento da 8 a 48 KHz)
- **WAV:** formati PCM (frequenza di campionamento 16 KHz, 22 KHz e 44,1 KHz)

Nota

- ▶ Il telefono KE970 non supporta alcuni dei formati precedenti con bitrate a velocità variabile, per cui questi tipi di file non potranno essere riprodotti. È possibile trasferire i file MP3 da un computer compatibile alla memoria del telefono tramite la funzione scambio dati (UMS).

È possibile trasferire i file MP3 anche sulla memoria rimovibile. A tale scopo si può utilizzare il telefono con il cavo dati in modo da emulare un adattatore di scheda di memoria, oppure usando direttamente la miniSD con un adattatore esterno.

Dopo aver collegato il telefono a un PC mediante il cavo USB, in Esplora risorse verrà visualizzato come disco rimovibile. Se è inserita una memoria esterna, si vedranno due unità: una per la memoria esterna e una per la memoria del telefono. Se si utilizza Win98 SE, è necessario installare il driver UMS per Windows 98 su CD-ROM.

Nota

- ▶ Copiare i file MP3 nella cartella Sounds. Se copiati in una cartella differente, i file MP3 non potranno essere visualizzati.

Multimedia

Nota

- ▶ È necessario che il computer sia compatibile con i sistemi operativi Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 e Windows XP.

Descrizione della schermata del lettore audio.



Ripetizione



Riproduci tutto



Ripeti tutto



Ripeti una

Nota

- ▶ Nel caso in cui la lista dei brani includa un file non supportato, verrà visualizzato un messaggio di errore e il telefono tornerà alla schermata precedente.

1. Premere il menu Multimedia, quindi selezionare il 'Lettore MP3' ed avviare la canzone.
2. Premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] per accedere ai seguenti menu in modalità di riproduzione.

- ▶ **Pausa:** consente di interrompere la riproduzione del file audio.
- ▶ **Visualizza playlist:** Visualizza la lista completa dei brani disponibili in modo da scegliere quello da riprodurre.
- ▶ **Usa come suoneria:** Imposta il file audio come suoneria per il profilo in uso.
- ▶ **Impostazioni**
 - **Equalizzatore:** Consente di impostare diversi tipi di ambiente durante l'ascolto della musica.
 - **Modalità riproduzione:** consente di impostare la modalità di riproduzione su: Ripeti uno, Ripeti tutto, Riproduci tutto.
 - **Imposta casuale:** se si attiva questa funzione, i brani memorizzati vengono riprodotti in ordine casuale.
 - **Effetto visivo:** Consente di scegliere se visualizzare lo spettro reale oppure uno simulato.

Nota


- ▶ La musica è protetta da copyright in base ai trattati internazionali e alle leggi nazionali in materia. È severamente vietato riprodurre o copiare i brani musicali senza autorizzazione o licenza. In alcuni Paesi è vietata la duplicazione privata di materiale protetto da copyright. L'utente è tenuto a rispettare la legge nazionale che regola l'uso di questo tipo di materiale.

Fotocamera

Menu 3.2

Utilizzando il modulo della fotocamera incorporato nel telefono, è possibile scattare foto o registrare video. Inoltre, è possibile inviare foto ad altre persone e selezionare foto come sfondo.


Nota

- ▶ Quando si utilizza la fotocamera, il consumo energetico aumenta. Se viene visualizzata l'icona  sullo sfondo, significa che la batteria è quasi scarica, ricaricarla prima dell'uso.

Per comodità, ruotare il telefono come mostrato nella figura sottostante per scattare una foto.





- 1 / 2** Aumento zoom/Riduci zoom
- 3** Scatto foto



Quando si effettua lo scatto o durante l'avvio di una registrazione, viene emesso un tono (tra quelli presenti nelle impostazioni). Tale tono viene prodotto anche se è impostato il profilo Silenzioso .

• Per scattare una foto



È consigliabile utilizzare il telefono come una fotocamera, ruotandolo in posizione orizzontale.

- Per scattare foto nitide, premere il pulsante della fotocamera  tenendola ferma.
- Regolare la distanza tra la fotocamera e l'oggetto da fotografare (almeno 50 cm).
- Maneggiare la fotocamera con cura in quanto è estremamente delicata; utilizzare un panno morbido per pulire l'obiettivo.
- Non smontare né modificare la fotocamera poiché ciò potrebbe provocare incendi o causarne il malfunzionamento.
- La funzione di messa a fuoco automatica è abilitata quando si scattano foto o si attiva il fermo immagine. Tenere premuto il pulsante della

fotocamera  a metà corsa per regolare la messa a fuoco. Quando il mirino sullo schermo cambia colore, da rosso a verde, la messa a fuoco è terminata.

1. Inquadrare il soggetto da riprendere e premere a fondo il tasto fotocamera oppure rilasciarlo e premere il tasto .
2. Per salvare la foto, premere il tasto .

Nota

- ▶ È possibile regolare la luminosità mediante la funzione   .

- ▶ **Modalità scatto** []: Imposta la tipologia dello scatto tra: Macro per le foto ravvicinate e l'attivazione o la disattivazione dell'autofocus.
- ▶ **Risoluzione** []: Imposta la dimensione della foto tra le varie risoluzioni disponibili.

Multimedia

- ▶ **Qualità** []: Consente di impostare la qualità dell'immagine su 'Ottima', 'Buona' e 'Normale'.

Nota




- ▶ Una foto ad alta qualità migliora la resa e la definizione della fotografia, ma occupa più spazio in memoria.
- ▶ **Flash** []: Selezionare se attivare il flash per scattare una foto in un luogo scarsamente illuminato.
- ▶ **Autoscatto** []: Consente di selezionare il ritardo dello scatto (No, 3 secondi, 5 secondi e 10 secondi). Il telefono scatta la foto dopo l'intervallo specificato.
- ▶ **Salva in** []: Permette di scegliere se salvare le foto sulla memoria del telefono oppure sulla scheda di memoria esterna.

- ▶ **Multiscatto** []: È possibile scattare fino a 9 foto consecutive, a seconda della risoluzione. Al termine degli scatti, premere la rotellina per confermare le foto e salvarle.
- ▶ **Misurazione** []: Permette di scegliere il tipo di messa a fuoco: 'Centrato' o 'Combinato'. Il primo si concentra sulla parte centrale, mentre il secondo effettua una misura generale.
- ▶ **Effetti** []: modifica la colorazione della foto. Le opzioni disponibili sono: Colore, Seppia, B/N e Negativo.
- ▶ **Regola bianco** []: consente di regolare la tonalità dell'immagine in base alle condizioni ambientali, selezionando tra le opzioni: Automatico (predefinito), Luce solare, Nuvoloso, Incandescente, Fluorescente e Modalità notte.
- ▶ **Tono scatto** []: Permette di scegliere tra 3 differenti tipi di tono dello scatto oppure di disabilitarlo.

- **Ripristina impostazioni** []:
Riporta le impostazioni alla situazione predefinita.

Videocamera

Menu 3.3

1. Selezionare l'opzione Videocamera dal menu Multimedia e impugnare il telefono orizzontalmente.
2. Ruotare la rotellina verso destra o sinistra per regolare la luminosità e premere in alto o in basso per lo zoom.
3. Premere la rotellina per iniziare la registrazione e premerla nuovamente per mettere in pausa. Per fermare la registrazione premere il tasto funzione destro [Stop]
4. Per visualizzare il video, premere il tasto funzione destro [Archivio]. Per variare le impostazioni della fotocamera, premere il tasto funzione sinistro. Utilizzare la rotellina verso destra e sinistra per scorrere le varie opzioni e premere il tasto OK per modificare le impostazioni, seguendo le indicazioni riportate qui di seguito:
 - **Modo** []: Selezionare 'MMS' per limitare la durata del video, in modo che questo possa essere spedito tramite messaggi multimediali. Selezionare 'Normale' per una registrazione senza limiti, vincolata unicamente alla quantità di memoria disponibile.
 - **Risoluzione** []: Imposta la risoluzione del video, scegliendo fra 176x144, 128x96.
 - **Qualità** []: Consente di impostare la qualità dell'immagine su 'Ottima', 'Buona' e 'Normale'.

- ▶ **Flash** : Attiva e disattiva il flash per girare video in un luogo scarsamente illuminato.
- ▶ **Salva in** : Permette di scegliere se salvare i video sulla memoria del telefono oppure sulla scheda di memoria esterna.
- ▶ **Effetti** : Modifica la colorazione del video. Le opzioni disponibili sono: No, Seppia, Mono e Negativo.
- ▶ **Regola bianco** : Consente di regolare la tonalità dell'immagine in base alle condizioni ambientali, selezionando le opzioni Automatico (predefinito), Luce Giorno, Incandescente, Nuvoloso, Fluorescente e Modalità Notte.
- ▶ **Reset impostazioni** : Riporta le impostazioni della videocamera alle condizioni predefinite

Registratore vocale Menu 3.4

Il registratore vocale consente di registrare appunti vocali senza limiti fino all'esaurimento della memoria.

1. Prima di eseguire la registrazione, è possibile selezionare il tipo di memorizzazione (Telefono/Memoria esterna) e la modalità di registrazione (Normale//MMS). Per attivare questa funzione, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni].
2. Premere la rotellina per iniziare la registrazione. Una volta avviata la registrazione, il timer si avvia.
3. Durante la registrazione, premere il tasto [Pausa] per fermare temporaneamente la registrazione e [Riprendi] per riprenderla.
4. Per interrompere la registrazione, premere il tasto funzione destro [Stop].

5. Al termine della registrazione, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] per visualizzare il seguente sottomenu.

- ▶ **Nuova registrazione vocale:**
Consente di effettuare una nuova registrazione vocale.
- ▶ **Invia con MMS/Bluetooth/E-mail:**
consente di inviare la registrazione vocale selezionata tramite MMS/Bluetooth/E-mail.
- ▶ **Album:** Apre la cartella Suoni all'interno di Archivio, in modo da poter riprodurre le registrazioni vocali effettuate.

Chiamate

Questo menu visualizza il registro chiamate (perse, ricevute e effettuate) e i relativi dettagli. Nel caso in cui non vi sia il servizio CLI (Calling Line Identification) non sarà possibile vedere il numero del chiamante. Inoltre, in questo menu è possibile verificare la durata e i costi (se la funzione è supportata dal gestore) delle chiamate.

Tutte le chiamate Menu 4.1

Consente di visualizzare gli elenchi di tutte le chiamate in uscita o in arrivo.

Chiamate perse Menu 4.2

Questa funzione consente visualizzare l'elenco degli ultimi 50 numeri di telefono delle chiamate a cui non si è data risposta. È anche possibile, tramite le opzioni:

- ▶ Visualizzare i dettagli delle chiamate perse, come nome del contatto, numero telefonico (se disponibili), la data e l'ora della chiamata.
- ▶ Salvare il numero come un nuovo contatto della rubrica o aggiungerlo ad un contatto esistente.
- ▶ Inviare un messaggio a questo numero
- ▶ Cancellare la chiamata selezionata o tutte le chiamate dall'elenco

Chiamate effettuate Menu 4.3

Questa opzione consente di visualizzare le ultime 50 chiamate composte (effettuate o non riuscite). È anche possibile tramite le opzioni, eseguire le stesse funzioni presenti nell'elenco delle chiamate perse, esposto in precedenza.

Chiamate ricevute Menu 4.4

Questa opzione consente di visualizzare le ultime 50 chiamate ricevute, comprese quelle rifiutate. È anche possibile tramite le opzioni, eseguire le stesse funzioni presenti nell'elenco delle chiamate perse, esposto in precedenza.

Durata chiamata Menu 4.5

Questa funzione consente di visualizzare la durata delle chiamate effettuate e ricevute. Utilizzare la rotellina in su/giù per scorrere l'elenco delle tipologie di chiamate e poi selezionare con [OK] quello interessato. È possibile azzerare tutti i timer delle chiamate selezionando 'Reset' all'interno del menu 'Tutte le chiamate'.

- ▶ **Ultima chiamata:** Durata dell'ultima chiamata.
- ▶ **Chiamate effettuate:** Durata delle chiamate effettuate.
- ▶ **Chiamate ricevute:** Durata delle chiamate ricevute.
- ▶ **Tutte le chiamate:** Durata complessiva di tutte le chiamate effettuate o ricevute dall'ultimo reset dei timer.

Costo chiamate

Menu 4.6

Consente di controllare il costo dell'ultima chiamata, di tutte le chiamate, il credito residuo e di azzerare il costo. Per azzerare il costo, è necessario il codice PIN2.

Informazioni dati

Menu 4.7

Il terminale registra il volume del traffico dati trasmessi e ricevuti tramite la connessione GPRS. Inoltre è possibile visualizzare la durata totale delle connessioni dati.

- ▶ **Timer sessioni:** È possibile controllare la durata dell'ultima sessione, di tutte le sessioni e azzerare i timer delle sessioni.
- ▶ **Volume dati:** Visualizza il volume di dati trasmessi, ricevuti e il totale. Se necessario è possibile azzerare i contatori tramite la funzione [Reset].


Questo menu contiene le funzioni relative a SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service), E-mail, segreteria, modelli predefiniti e messaggi CB.

Nuovo messaggio Menu 5.1

Questo menu contiene le funzioni di creazione messaggi del telefono.



SMS (Menu 5.1.1)

È possibile scrivere e modificare il messaggio e controllarne il numero di pagine (singoli messaggi concatenati).

1. Per accedere al menu Nuovo messaggio premere il tasto funzione sinistro  [OK] dal menu 'Messaggi'.
2. Per scrivere un nuovo messaggio, selezionare SMS.

3. Per rendere l'immissione del testo più naturale, utilizzare la modalità T9.
4. Dopo avere inserito un messaggio, premere il tasto funzione sinistro [Opzioni] per selezionare l'opzione desiderata.

Opzioni

- **Invia a:** consente di inviare il messaggio di testo.
1. Immettere il numero del destinatario.
 2. Premere il tasto  ↓ per aggiungere altri destinatari.
 3. È possibile aggiungere dei numeri telefonici dalla rubrica.
 4. Premere  [Opzioni] e poi premere Invia dopo l'inserimento del numero.

► **Inserisci**

- **Simbolo:** consente di aggiungere simboli e caratteri speciali.
- **Immagine:** Consente di inserire le immagini predefinite disponibili per i messaggi.
- **Audio:** Consente di inserire i suoni disponibili per i messaggi.
- **Immagini predefinite:** Consente di inserire delle semplici animazioni predefinite.
- **Suoni predefiniti:** Consente di inserire semplici suoni predefiniti.
- **Modelli di testo:** E' possibile utilizzare i Modelli di testo preimpostati per velocizzare la scrittura degli SMS. Consultare la sezione Modelli (Menu 5.9) per ulteriori informazioni.
- **Contatti:** consente di aggiungere i numeri di telefoni prelevandoli dalla rubrica.


Biglietto da visita:

È possibile aggiungere le proprie informazioni di riferimento nel messaggio, se impostate precedentemente (fare riferimento al (Menu 6.8) per la creazione di un biglietto da visita).

- **Salva in Bozze:** Memorizza il messaggio nella cartella Bozze per inviarlo in un secondo momento.
- **Lingue T9:** consente di selezionare la lingua del dizionario T9 oppure disattivare la modalità di inserimento T9 selezionando Disattiva T9.
- **Nuova parola T9:** consente di inserire una nuova parola al dizionario T9.
- **Cancella testo:** consente di cancellare tutto il testo presente nella schermata di composizione del messaggio.
- **Esci:** Se si seleziona 'Esci' durante la composizione di un messaggio, l'operazione viene conclusa senza salvare il messaggio che si stava scrivendo.

MMS (Menu 5.1.2)

Un MMS può contenere testo, immagini e suoni. Questa funzione è disponibile solo se supportata dall'operatore di rete o dal provider di servizi. È possibile inviare e ricevere gli MMS solo tramite periferiche compatibili con le funzioni MMS, inoltre l'invio può essere fatto anche verso indirizzi E-mail.

1. Per accedere al menu Nuovo messaggio premere il tasto funzione sinistro  [OK] dal menu 'Messaggi'.
2. Per scrivere un nuovo messaggio, selezionare MMS.
3. Inserire l'oggetto del messaggio (se abilitato nelle impostazioni) e premere OK.

La massima dimensione del messaggio è di 300Kb.

Opzioni

- ▶ **Invia a:** Utilizzare questa funzione per inviare l'MMS a differenti destinatari. Sono presenti 6 campi contrassegnati 'To' che è possibile modificare in 'Cc' e 'Bcc' utilizzando il tasto [Opzioni]. All'interno di questo menu è anche possibile scegliere un contatto di uso recente dai 'Messaggi recenti', modificare le impostazioni generali degli MMS e tornare indietro alla modifica del messaggio.
- ▶ **Inserisci:** consente di aggiungere Simbolo, Immagine, Video, Audio, Nuova pagina, Modello di testo, Contatti, Biglietto da visita e Altri.

Nota

- ▶ I messaggi inviati verranno salvati automaticamente nella cartella "Inviati", anche nel caso in cui si verificasse un errore durante l'invio.

Messaggi

- ▶ **Anteprima:** consente di visualizzare in anteprima gli MMS scritti.
- ▶ **Salva:** Salva l'MMS nella cartella Bozze o Come modello, per poi riutilizzarlo in seguito.
- ▶ **Modifica oggetto:** Consente di modificare l'oggetto di un MMS.
- ▶ **Durata pagina:** consente di impostare la durata delle pagine dei messaggi multimediali.
- ▶ **Lingue T9:** Selezionare la lingua per la modalità di inserimento T9. È anche possibile disattivare la modalità di inserimento T9 selezionando "Disattiva T9".
- ▶ **Nuova parola T9:** consente di inserire una nuova parola al dizionario T9.
- ▶ **Esci:** Esce dalla composizione del messaggio senza salvarlo.

Nota

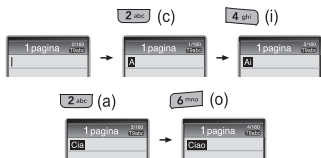
- ▶ Se le dimensioni dell'immagine selezionata per la creazione dell'MMS sono troppo grandi (ad esempio 200 K), saranno necessari circa 10 secondi per il caricamento. Inoltre, durante il caricamento non è possibile attivare alcun tasto. Trascorsi i 10 secondi, è possibile scrivere il messaggio MMS.

Uso del metodo scrittura T9

Il metodo di scrittura intuitivo consente di digitare un testo velocemente. A differenza della modalità di inserimento testo tradizionale, è necessario premere solo una volta il tasto con la lettera corrispondente. Questo metodo di scrittura si basa su un dizionario incorporato a cui è possibile aggiungere nuove parole.

• Scrittura di parole utilizzando T9


1. Iniziare a scrivere una parola utilizzando i tasti da **2 abc** a **9 mnp**. Premere ciascun tasto soltanto una volta per lettera, in sequenza, per comporre la parola desiderata. Per scrivere, ad esempio, **"Ciao"**, premere **2 abc**, **4 ghi**, **2 abc**, **6 mnp**. I caratteri digitati appaiono evidenziati.




La parola cambia ogni volta che si preme un tasto. Non prestare quindi molta attenzione a come appare la parola sul display fino a quando non sono stati premuti tutti i tasti appropriati.


Per inserire i numeri, premere a lungo il tasto **# +**, in modo da commutare sulla modalità numerica, altrimenti in modalità testo tenere premuto ciascun tasto numerico per inserire direttamente il numero.

Messaggi

Tenendo premuto il tasto  per alcuni secondi, è possibile cambiare la lingua o disattivare il dizionario T9.

Inoltre il telefono supporta tre

modalità: Intuitiva, (T9Abc, T9ABC, T9abc), Multitap (Abc, ABC, abc), e Numerica (123). Per cambiare modalità, premere il tasto .


In aggiunta: Premere il tasto  per selezionare dei simboli aggiuntivi. Selezionare il carattere desiderato premendo il tasto numerico corrispondente e premere OK.

2. Una volta terminato di scrivere la parola, controllare che sia corretta, in quanto possono esistere più parole risultanti dalla stessa combinazione di tasti.

Se la parola è corretta:

Premere  (spazio) e scrivere la parola successiva.

Se la parola non è corretta:

Effettuare la ricerca premendo la rotellina  ↑, ↓ (parola precedente e successiva).

In alternativa: Se non esiste la parola che si sta cercando, è possibile aggiungerla al dizionario. Fare riferimento alle immagini mostrate di seguito per ulteriori chiarimenti.





3. Per inserire il punto premere .

E-mail (Menu 5.1.3)

Per inviare o ricevere una E-mail, è necessario impostare un account di posta elettronica.

Consultare prima la sezione delle impostazioni E-mail (Menu 5.0.3).

1. È possibile inserire fino a 20 indirizzi E-mail nel campo A e Cc.
Suggerimento: Per inserire "@", premere il tasto  e selezionare "@".
2. Inserire l'oggetto della E-mail.
3. Durante la composizione del messaggio, premere il tasto funzione sinistro  [Opzioni]. È possibile accedere ai seguenti menu di opzione.
 - ▶ **Invia a:** consente di inserire il numero di telefono o di selezionarlo dalla rubrica.
 - ▶ **Inserisci:** Consente di aggiungere Simbolo/Modello di testo/Rubrica/Firma.

- ▶ **Allegati:** Consente di allegare il file desiderato.
- ▶ **Anteprima:** consente di visualizzare in anteprima il testo del messaggio E-mail.
- ▶ **Salva in Bozze:** selezionare questa opzione per salvare il messaggio in Bozze.
- ▶ **Modifica oggetto:** Consente di modificare l'oggetto.
- ▶ **Lingua T9:** Consente di selezionare la lingua per la modalità di inserimento T9. È anche possibile disattivare la modalità di inserimento T9 selezionando "Disattiva T9".
- ▶ **Nuova parola T9:** Consente di aggiungere una nuova parola al dizionario T9.
- ▶ **Cancella testo:** consente di eliminare tutto il testo presente nella schermata di composizione del messaggio.
- ▶ **Esci:** Esce dalla composizione del messaggio senza salvarlo.

Messaggi

Nota

- ▶ È possibile memorizzare fino a 40 messaggi per ciascun account E-mail (complessivamente 200 messaggi per cinque account). Nella cartella Ricevuti è possibile salvare un massimo di 20 messaggi, nelle cartelle Bozze e Posta in uscita fino a 5 messaggi mentre nella cartella Inviati fino a 10 messaggi. Se le cartelle Bozze, Posta in uscita o Inviati risultano piene e si tenta di salvare il nuovo messaggio in una di queste cartelle, il primo messaggio memorizzato verrà automaticamente eliminato.

Nota

- ▶ Le dimensioni massime consentite per i messaggi inviati sono 300 Kb con allegati e 300 Kb per i messaggi ricevuti. Se si riceve un messaggio contenente più di 5 allegati, sarà possibile visualizzarne solo 5. E' possibile che alcuni allegati non vengano visualizzati correttamente.

Ricevuti

Menu 5.2

Questa cartella mostra tutti i messaggi ricevuti (SMS, MMS e WAP push), differenziati a seconda del tipo.

Se la memoria per i messaggi raggiunge il limite, verranno visualizzati differenti messaggi di avviso a seconda del contesto.

In tal caso per continuare a ricevere messaggi, liberare spazio sulla relativa memoria indicata dal messaggio di avviso (SIM o telefono), cancellando i messaggi inutili o più vecchi.

* Opzioni

I messaggi SIM sono quelli memorizzati esclusivamente sulla scheda SIM.

Per gli MMS notificati, è necessario attendere il download e l'elaborazione del messaggio.

Per gestire un messaggio, selezionarlo e premere  [Opzioni].

- ▶ **Visualizza:** Visualizza il messaggio selezionato.
- ▶ **Cancella:** elimina il messaggio selezionato dalla cartella Ricevuti.
- ▶ **Rispondi:** consente di rispondere al mittente con un SMS o un MMS.
- ▶ **Rispondi a tutti:** consente di rispondere a tutti i mittenti.
- ▶ **Inoltra:** consente di inoltrare il messaggio selezionato a un altro utente.
- ▶ **Chiama:** Consente di chiamare il mittente.
- ▶ **Informazioni:** Visualizza le informazioni.

- ▶ **Cancellazione multipla:** dopo aver selezionato i messaggi che si desidera rimuovere, è possibile eliminarli.
- ▶ **Cancella msg letti:** consente di eliminare tutti i messaggi letti.
- ▶ **Cancella tutto:** Cancella tutti i messaggi SMS, MMS o entrambi.

Casella E-mail

Menu 5.3

Accedendo a questo menu, è possibile collegarsi alla casella di posta in modalità remota per scaricare i nuovi messaggi E-mail oppure visualizzare i messaggi precedentemente recuperati senza effettuare l'accesso al server di posta elettronica.

È possibile controllare i messaggi E-mail memorizzati nelle cartelle Ricevuti, Bozze, In uscita e Inviati di ciascun account inserito. (La cartella In uscita è in grado di memorizzare 5 messaggi, la cartella Bozze 5 messaggi, la cartella Inviati 10 messaggi)

Scegliere l'account a cui si desidera accedere con la rotellina in su e giù e premere il tasto OK per visualizzare le E-mail memorizzate. Nel caso non vi siano E-mail, sarà possibile scaricarle dal server premendo il tasto funzione sinistro [Ricevi] (oppure con [Opzioni] e poi 'Ricevi nuove' se sono già presenti delle E-mail), all'interno della cartella Ricevuti.

Il download delle E-mail dal server avviene in due passaggi separati.

1. Alla prima connessione, il telefono scarica soltanto le intestazioni dei messaggi, composte dal mittente, dall'oggetto e da altre informazioni preliminari.

Premendo il tasto funzione sinistro [Opzioni] sulla lista delle intestazioni, si accede al seguente menu:

- ▶ **Visualizza:** Recupera l'E-mail e mostra il suo contenuto.
- ▶ **Ricevi nuove:** Effettua la connessione al server per verificare se vi sono nuove E-mail.

- ▶ **Cancella:** Cancella l'E-mail selezionata
 - ▶ **Cancellazione multipla:** dopo aver selezionato i messaggi che si desidera rimuovere, è possibile eliminarli.
 - ▶ **Cancella msg letti:** Consente di eliminare tutti i messaggi letti.
 - ▶ **Cancella tutto:** Cancella tutti i messaggi SMS, MMS o entrambi.
 - ▶ **Informazioni:** Mostra le informazioni relative all'E-mail come l'oggetto, il mittente, i destinatari, le dimensioni, la data e l'ora.
2. Una volta recuperato l'elenco delle intestazioni delle E-mail, è possibile scaricare il contenuto del singolo messaggio premendo il tasto [OK] sull'intestazione, oppure selezionando [Opzioni], seguito da 'Visualizza'.

Nota

- ▶ E' possibile ricevere E-mail della grandezza massima di circa 300KB (Impostabile a valori inferiori nell'account E-mail). Tutte le E-mail eccedenti tale valore non verranno scaricate.

<Dopo aver aperto un'E-mail>

- **Allegati:** Mostra gli allegati dell'E-mail. E' possibile eseguire solo allegati nei formati compatibili col telefono.
- **Rispondi:** Risponde al mittente dell'E-mail.
- **Inoltra:** Inoltra l'E-mail ad altri destinatari.
- **Estrai dati:** Permette di estrarre numeri di telefono, indirizzi E-mail e indirizzi internet (URL) dall'E-mail e salvarli in rubrica o, nel caso degli URL, nei preferiti del browser.
- **Cancella:** Cancella l'E-mail.

- **Rispondi a tutti:** Risponde al mittente e a tutti i destinatari in copia all'E-mail.

▶ **Ricevuti**

In questa cartella vengono raccolte tutte le E-mail ricevute.

▶ **Bozze**

In questa cartella vengono raccolte tutte le E-mail salvate e non ancora inviate.

▶ **In uscita**

In questa cartella si possono visualizzare le E-mail in attesa di essere inviate, oppure quelle il cui invio è fallito.

▶ **Inviati**

Questa cartella raccoglie le E-mail inviate correttamente.

Bozze

Menu 5.4

Questa cartella raccoglie tutti i messaggi salvati come bozza in modo da poterli modificare in un secondo momento.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- ▶ **Visualizza:** Visualizza il messaggio.
- ▶ **Modifica:** consente di modificare il messaggio selezionato.
- ▶ **Cancella:** Cancella il messaggio selezionato.
- ▶ **Informazioni:** E' possibile visualizzare le informazioni del messaggio selezionato fra le quali l'oggetto (solo per gli MMS), la data e l'ora del salvataggio e le dimensioni del messaggio.
- ▶ **Cancellazione multipla:** Dopo aver selezionato i messaggi che si desidera rimuovere, è possibile eliminarli.
- ▶ **Cancella tutto:** Cancella tutti i messaggi nella cartella.

In uscita

Menu 5.5

Questo menu consente di visualizzare il messaggio da inviare o il cui invio non è riuscito.

Una volta spedito, il messaggio viene spostato nella cartella Inviati.

- ▶ **Visualizza:** Visualizza il messaggio.
- ▶ **Cancella:** Cancella il messaggio selezionato.
- ▶ **Rinvia:** Effettua nuovamente l'invio del messaggio.
- ▶ **Modifica:** consente di modificare il messaggio selezionato.
- ▶ **Informazioni:** Visualizza le informazioni del messaggio selezionato fra le quali l'oggetto (solo per gli MMS), la data e l'ora del salvataggio e le dimensioni del messaggio.

- ▶ **Cancellazione multipla:** Dopo aver selezionato i messaggi che si desidera rimuovere, è possibile eliminarli.
- ▶ **Cancella tutto:** Cancella tutti i messaggi SMS, MMS o entrambi.


Inviati

Menu 5.6

Questo menu consente di visualizzare i messaggi già inviati, che possono essere cancellati o inoltrati.

Chiama segreteria

Menu 5.7

Chiama il numero della segreteria per ascoltarne i messaggi. E' possibile chiamare la segreteria tenendo premuto il tasto  in modalità standby.

Nota




- ▶ Alla ricezione di un messaggio in segreteria, il telefono visualizza l'icona ed emette un suono di avviso. Controllare con il proprio operatore per i dettagli sul servizio in modo da configurare correttamente il telefono.

Messaggi CB (Servizio di rete)

Menu 5.8


I messaggi di rete o CB (Cell Broadcast) sono messaggi di testo inviati dal gestore agli utenti GSM. Generalmente, questi messaggi contengono informazioni su tempo, traffico, notizie, taxi, farmacie e promozioni commerciali. A ciascuna tipologia è associato un codice che permette di identificare il tipo di messaggio. Quando si riceve un messaggio CB, verrà richiesta una conferma se visualizzarlo direttamente o no. Contattare il proprio gestore per ulteriori informazioni sui servizi.

Leggi (Menu 5.8.1)

1. Quando si riceve un messaggio di rete, selezionare Leggi per visualizzarlo sul display. Per leggere un altro messaggio, utilizzare  ,  o  [OK].
2. Il messaggio rimarrà visualizzato fino alla ricezione di un altro messaggio.

Canali (Menu 5.8.2)

(A seconda della rete e dell'abbonamento)

- ▶ **Mostra elenco:** Visualizza la lista dei canali CB memorizzati. Premendo  [Opzioni], è possibile aggiungere, modificare e cancellare il canale selezionato.
- ▶ **Elenco attivi:** È possibile attivare o disattivare la ricezione dei messaggi di rete relativi ai canali impostati contrassegnandoli.

Modelli

Menu 5.9

Modelli di testo (Menu 5.9.1)

Sono disponibili i 6 modelli di testo.

- **Per favore richiamami.**
- **Sono in ritardo. Arrivo alle**
- **Dove sei?**

- **Sto arrivando.**
- **Urgente! Chiamami.**
- **Ti amo.**

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- ▶ **Visualizza:** consente di visualizzare modelli MMS.
- ▶ **Modifica:** consente di scrivere un nuovo messaggio o modificare il modello selezionato dall'elenco dei modelli di testo.
- ▶ **Invia con:**
 - **SMS:** consente di inviare il modello di messaggio selezionato tramite SMS.
 - **MMS:** consente di inviare il modello di messaggio selezionato tramite MMS.
 - **E-mail:** consente di inviare il modello di messaggio selezionato tramite MMS.
- ▶ **Cancella:** consente di eliminare il modello.

- ▶ **Nuovo modello:** consente di creare un nuovo modello.
- ▶ **Cancella tutto:** consente di eliminare tutti gli MMS.

Modelli MMS (Menu 5.9.2)

Non vi sono modelli MMS predefiniti. Dopo aver salvato un nuovo modello, è possibile utilizzare le seguenti opzioni:

- ▶ **Visualizza:** Visualizza il modello MMS.
- ▶ **Modifica:** Modifica il modello MMS.
- ▶ **Invia:** consente di inviare MMS.
- ▶ **Cancella:** Elimina il modello di messaggio selezionato dall'elenco dei modelli MMS.
- ▶ **Nuovo modello:** consente di creare un nuovo modello MMS.
- ▶ **Cancella tutto:** consente di cancellare tutti i modelli MMS.

Impostazioni

Menu 5.0

SMS (Menu 5.0.1)

▶ Tipo messaggio:

Testo, Voce, Fax, Cercapersone, X.400, E-mail, ERMES

In genere il tipo di messaggio è impostato su Testo. E' però possibile convertire il testo in formati alternativi, adatti al dispositivo che riceverà il messaggio. Contattare il gestore di rete per la disponibilità di queste funzioni.

- ▶ **Periodo validità:** consente di impostare l'intervallo di tempo durante il quale i messaggi rimangono memorizzati nel centro messaggi in attesa di essere recapitati al destinatario. I valori possibili sono 30 minuti, 1 ora, 6 ore, 1 giorno, 1 settimana e il valore massimo autorizzato dall'operatore di rete.

- ▶ **Rapporto di consegna:** Se attivo, è possibile controllare quando e se il messaggio è stato correttamente recapitato. Contattare il proprio gestore per conoscere i costi del servizio.
- ▶ **Addebito mittente:** Quando si invia un messaggio, la risposta del destinatario può essere addebitata al mittente impostando questa funzione su [Si]. Verificare con il proprio operatore se tale servizio sia supportato.
- ▶ **Numero centro messaggi:** contiene il numero del centro messaggi SMS.
- ▶ **Imposta canale:**
È possibile selezionare GSM/GPRS preferito o Solo GSM/GPRS. Per informazioni sull'impostazione di un modo di trasmissione, su prezzi e velocità di connessione, contattare il proprio operatore.

MMS (Menu 5.0.2)

- ▶ **Oggetto:** quando questo menu è attivato, è possibile immettere il campo di testo oggetto per il messaggio MMS.
- ▶ **Durata pagina:** consente di visualizzare la durata di ciascuna pagina quando si scrive il messaggio.
- ▶ **Priorità:** Imposta la priorità del messaggio. Verificare la disponibilità del servizio con il proprio operatore.
- ▶ **Periodo validità:** consente di impostare l'intervallo di tempo durante il quale i messaggi rimangono memorizzati nel centro messaggi in attesa di essere recapitati al destinatario. I valori possibili sono 30 minuti, 1 ora, 12 ore, 1 giorno, 1 settimana e il valore massimo autorizzato dall'operatore di rete.
- ▶ **Rapporto di consegna:** Se attivo, è possibile controllare quando e se il messaggio è stato correttamente recapitato. Contattare il proprio gestore per conoscere i costi del servizio.

Messaggi

- ▶ **Rapporto di lettura:** Consente di ricevere la notifica della lettura del messaggio da parte del destinatario.
- ▶ **Download automatico:** se si attiva questa funzione, è possibile ricevere gli MMS automaticamente. Se si seleziona 'No', viene ricevuto solo il messaggio di notifica nella cartella Ricevuti ed è possibile leggerlo solo dopo aver recuperato l'intero messaggio. Se si seleziona 'Solo su propria rete', è possibile ricevere MMS in modo automatico solo se si è registrati alla propria rete.
- ▶ **Profili di rete:** Per scaricare gli MMS dal server è necessaria una connessione dati, tramite chiamata dati (CSD) o sfruttando il servizio GPRS/EDGE. Inserire i dati per la connessione al server MMS forniti dal proprio operatore o fornitore di servizi. Si possono impostare fino a 10 profili di connessione.

▶ Filtro messaggi

Personale: Abilita la ricezione dei messaggi personali.

Pubblicità: Abilita la ricezione dei messaggi pubblicitari.

Informazioni: Abilita la ricezione dei messaggi informativi.

E-mail (Menu 5.0.3)

▶ Account E-mail

Questo menu consente di modificare, eliminare e aggiungere un account di posta elettronica. Le opzioni disponibili per ciascun account sono le seguenti.

- **Visualizza:** Consente di visualizzare le informazioni sull'account selezionato.
- **Usa come predefinito:** Consente di selezionare un account E-mail come predefinito.

- **Modifica (Stesse impostazioni presenti quando si crea l'account per la prima volta)**

Nome account: Inserire il nome dell'account di posta.

Indirizzo E-mail: immettere l'indirizzo E-mail dell'account.

Nome: Inserire il nome che si vuole mostrare al destinatario.

Server posta in arrivo: immettere il server per la posta in arrivo.

Username: Inserire la username dell'account per il server di posta in arrivo.

Password: Inserire la password dell'account per il server di posta in arrivo.

Server posta in uscita: Inserire il server SMTP per la posta in uscita.

- **Impostazioni avanzate**

Tipo protocollo: consente di scegliere il tipo di protocollo. (POP3/IMAP4)

Dimensione max ricezione: Impostare le dimensioni massime dei file che è possibile ricevere (100 KB/200 KB/300 KB).

Salva su server: attivare questa funzione per salvare il file sul server.

Inserisci firma: attivare questa funzione per aggiungere la firma ai messaggi E-mail.

E-mail per risposta: Consente di impostare l'indirizzo E-mail per le risposte.

Porta server in arrivo: Inserire il numero di porta del server di posta in arrivo.

Porta server in uscita: Inserire il numero di porta del server di posta in uscita.

Autenticazione in uscita: Attivare questa funzione per abilitare l'autenticazione del server di posta in uscita.

Username/Password server in uscita: Consente di immettere la Username e Password per l'invio dei messaggi E-mail. Tale opzione compare solo se è stata abilitata l'Autenticazione posta in uscita.

- **Nuovo account:** È possibile impostare fino a 5 account di posta elettronica selezionando il menu Nuovo account. Per maggiori dettagli consultare il campo precedente 'Modifica'.
- **Cancella:** Consente di eliminare l'account selezionato dall'elenco.
- **Cancella tutto:** Consente di rimuovere tutti gli account selezionati dall'elenco.

► Punto di accesso

Un punto di accesso corrisponde alle informazioni di rete utilizzate per collegarsi a Internet. Nella memoria del telefono sono disponibili punti di accesso predefiniti di alcuni operatori. Per utilizzare l'account di E-mail è necessario scegliere un punto di accesso (Contattare il proprio operatore per ottenere i parametri del profilo).

Per creare un nuovo profilo fare riferimento al paragrafo 'Punti di accesso' (Menu 9.4.2.3.1).

► Firma

È possibile inserire la propria firma.

Numero segreteria (Menu 5.0.4)

Questo menu serve a impostare il numero della segreteria telefonica. Questo servizio è attivo solo se supportato dal gestore di rete (contattarlo per ulteriori informazioni sul servizio). Una volta impostato il numero della segreteria sarà sufficiente tenere premuto il tasto 1 in modo Standby per chiamarla.

Messaggio Push (Menu 5.0.5)

I messaggi push sono dei messaggi contenenti un indirizzo WAP al quale ci si può connettere con un semplice click. In questo menu è possibile attivare o disattivare la ricezione dei messaggi push.

Messaggi CB (Menu 5.0.6)

► Ricevi

Si: Abilita la funzione di ricezione messaggi CB per i canali impostati nel (Menu 5.8.2).

No: Disattiva la funzione di ricezione messaggi CB.

► Avvisi

Si: Il telefono emette un segnale acustico alla ricezione di messaggi CB. La segnalazione acustica non è applicata per i messaggi di tipo 050 (informazioni sulla località).

No: Il telefono non emette alcun segnale acustico alla ricezione di messaggi CB.


► Lingua

Imposta la lingua dei Messaggi CB da ricevere. Scegliere le lingue desiderate contrassegnandole.

Rubrica


Ricerca

Menu 6.1

1. Aprire la Rubrica premendo  [Rubrica] in modalità Standby.
2. Selezionare 'Ricerca' ed immettere il nome che si desidera cercare.

Nota

- ▶ Inserire l'iniziale del nome che si desidera cercare per avviare la funzione di ricerca immediata.

3. Se si desidera modificare, eliminare o copiare un contatto, premere il tasto funzione sinistro  [Opzioni].

Vengono visualizzati le seguenti opzioni:

- ▶ **Visualizza:** consente di visualizzare tutte le informazioni relative al contatto selezionato.
- ▶ **Modifica:** Consente di modificare i dati contenuti nel contatto.

▶ Nuovo messaggio:

- **SMS:** consente di inviare un messaggio di testo al numero del contatto.
- **MMS:** consente di inviare un MMS al numero del contatto.
- **E-mail:** Consente di inviare una E-mail al contatto selezionato (disponibile se è presente l'indirizzo all'interno del contatto).

- ▶ **Invia con:** consente di inviare i dati della Rubrica tramite SMS, MMS, Bluetooth o E-mail.

- ▶ **Cancela:** Cancellata il contatto selezionato.

- ▶ **Nuovo contatto:** Permette di aggiungere un nuovo contatto in Rubrica. Consultare la sezione [Menu 6.2] per maggiori informazioni

- ▶ **Cancellazione multipla:** permette di cancellare più contatti contemporaneamente. Scorrere i contatti e selezionare quelli da cancellare premendo la rotellina. una volta terminata la selezione, premere il tasto funzione destro [OK]
- ▶ **Copia su telefono/su SIM:** consente di copiare un contatto dalla scheda SIM al telefono e viceversa.
- ▶ **Numero principale:** consente di selezionare il numero più utilizzato tra cellulare, casa o ufficio. Una volta impostato, il numero principale verrà visualizzato per primo durante la ricerca.


Nuovo contatto

Menu 6.2

Utilizzare questa funzione per aggiungere dei contatti alla rubrica. La capacità della memoria del telefono è di 1000 contatti. La capacità della memoria della scheda SIM dipende dalla scheda SIM.

Nota



- ▶ La lunghezza massima dei nomi e dei numeri di telefono memorizzati sulla SIM dipende dalla SIM stessa.

1. Aprire la rubrica premendo  [Rubrica] nella modalità standby.
2. Per impostazione predefinita, il nuovo contatto viene memorizzato sulla memoria del telefono. Per cambiare questa impostazione, consultare il (Menu 6.7.1).
3. Digitare il nome del contatto e i relativi numeri di telefono, passando fra i vari campi tramite la rotellina. E' possibile memorizzare il nome, 3 numeri di telefono, un numero di Fax e un indirizzo E-mail.
4. Scegliere, se desiderato, il gruppo a cui associare il contatto e la suoneria personalizzata

5. È possibile associare una fotografia al contatto. Premere il tasto opzioni e selezionare la cartella Immagini per visualizzare l'album esistente, oppure Scatta foto per scattare una nuova fotografia da associare al contatto.

Selezione rapida

Menu 6.3

È possibile assegnare un contatto della rubrica a un tasto qualsiasi da  a  in modo da poterlo chiamare velocemente, tenendo premuto il relativo tasto numerico.

1. Aprire la Rubrica premendo [Rubrica] in modalità Standby.
2. Andare su Selezione rapida e premere [OK] per entrare nel menu.
3. Per aggiungere la funzione di selezione rapida, selezionare un tasto contrassegnato con Vuoto. Premere [Assegna] e cercare il contatto in rubrica da associare.

4. Dopo aver inserito il contatto nel menu di selezione rapida, è possibile modificare ed eliminare l'assegnazione al contatto. È anche possibile chiamarlo o inviargli un messaggio.

Gruppi

Menu 6.4

È possibile creare elenchi di membri per ciascun gruppo. Sono disponibili 7 gruppi in cui organizzare i contatti della rubrica memorizzati sul telefono.

Selezionando un gruppo e premendo [Opzioni] sono disponibili le seguenti scelte.

- ▶ **Elenco membri:** Consente di visualizzare i membri del gruppo selezionato.
- ▶ **Suoneria gruppo:** Per scegliere una suoneria del gruppo.
- ▶ **Icona gruppo:** Per scegliere l'icona del gruppo.

- ▶ **Aggiungi membro:** Consente di aggiungere membri al gruppo.
- ▶ **Rimuovi membro:** Consente di rimuovere un membro dal gruppo.
- ▶ **Rimuovi tutti i membri:** Consente di rimuovere tutti i membri dal gruppo.
- ▶ **Rinomina:** È possibile modificare il nome del gruppo.

Copia tutto

Menu 6.5

È possibile copiare le voci dalla memoria della scheda SIM alla memoria del telefono e viceversa.

- ▶ **SIM > Telefono:** Copia tutti i contatti dalla scheda SIM sulla memoria del telefono.
- ▶ **Telefono > SIM:** Copia tutti i contatti dalla memoria del telefono sulla scheda SIM.



Cancella tutto

Menu 6.6

È possibile eliminare tutti i contatti presenti nella SIM e nel telefono.

Impostazioni

Menu 6.7

1. Premere  [Rubrica] in modalità standby.
2. Andare su Impostazioni e premere  [OK] per visualizzare il seguente menu:

▶ Memoria predefinita

Consente di selezionare su quale memoria salvare i nuovi contatti.

- Se viene selezionato Chiedi sempre, viene richiesto quale memoria usare tra telefono o SIM, di volta in volta.
- Se si seleziona SIM o Telefono, i nuovi contatti vengono memorizzati rispettivamente sempre sulla scheda SIM o sul telefono.


► **Visualizza opzioni**

Imposta la modalità di visualizzazione della rubrica.

- **Solo nome:** Visualizza solo il nome del contatto in rubrica.
- **Con immagine:** Consente di visualizzare automaticamente per tutti i contatti la foto associata.

► **Biglietto da visita**

Questa opzione consente di creare il proprio biglietto da visita personale completo di nome e numero del telefono cellulare. Per creare un nuovo biglietto da visita, premere il tasto funzione sinistro [Nuovo] e immettere le informazioni negli appositi campi.

Per modificare, eliminare o inviare un biglietto da visita, selezionare il tasto funzione sinistro  [Opzioni].

Informazioni

Menu 6.8

► **Numeri di servizio (SDN)**

Utilizzare questa funzione per accedere a un particolare elenco di servizi forniti dall'operatore della rete (se supportati dalla scheda SIM).

► **I miei numeri (dipende dalla SIM)**

È possibile memorizzare e visualizzare il proprio numero nella scheda SIM.

Il menu 'Archivio' contiene le immagini e i suoni scaricati da WAP o tramite la funzione UMS (USB Mass Storage) da utilizzare come sfondo o tono di chiamata, i video registrati con la fotocamera e le applicazioni Java.

Immagini

Menu 7.1

Questa cartella raccoglie tutte le immagini salvate nel telefono, come le fotografie, gli sfondi e così via.

Premere il tasto Opzioni sul file per accedere al seguente menu:

- ▶ **Visualizza:** Visualizza l'immagine
- ▶ **Cancella:** Elimina l'immagine selezionata
- ▶ **Usa come**
 - **Sfondo:** Imposta l'immagine come sfondo.
 - **Sfondo ruotato:** Imposta l'immagine come sfondo, ruotandola di 90°.

- **Immagine contatto:** associa l'immagine selezionata a un contatto in rubrica

- ▶ **Invia tramite:** Consente di inviare un'immagine tramite MMS/Bluetooth/e-mail.

▶ File

- **Rinomina:** Consente di modificare il nome del file selezionato. Non è possibile modificare l'estensione del file.

Attenzione!

Non è possibile utilizzare i seguenti caratteri: \: * ? " < > |

- **Sposta in cartella:** consente di spostare il file selezionato in una cartella differente.

- **Sposta in memoria esterna:** consente di spostare il file selezionato nella memoria esterna, se presente.

Attenzione!

Se si rimuove la memoria esterna durante la copia o lo spostamento di un file, si danneggia gravemente il telefono.

- **Copia su memoria esterna:** consente di copiare il file selezionato nella memoria MMS o esterna.

Attenzione!

Se si rimuove la memoria esterna durante la copia di un file, si danneggia gravemente il telefono.

- **Informazioni:** Consente di visualizzare le informazioni sul file.
- ▶ **Stampa con Bluetooth:** la maggior parte delle immagini acquisite in modalità fotocamera e scaricate mediante WAP possono essere trasmesse tramite Bluetooth a una stampante compatibile.
- ▶ **Presentazione**
Visualizza tutte le foto in sequenza, come in una presentazione.

- ▶ **Nuova cartella:** consente di creare una nuova cartella.
- ▶ **Cancellazione multipla:** consente di rimuovere più file selezionati.
- ▶ **Cancella tutto:** Consente di eliminare tutti i file dell'elenco.
- ▶ **Vista ad elenco:** consente di modificare il tipo di visualizzazione.

Suoni

Menu 7.2

È possibile visualizzare i file MP3, MP4, AAC, M4A, WMA all'interno della cartella Suoni dell'Archivio. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- ▶ **Riproduci:** Consente di riprodurre il file audio. Lo stesso è possibile anche premendo il tasto [OK].
- ▶ **Usa come:** consente di impostare il suono attualmente selezionato come suoneria o ID suoneria.

- ▶ **Informazioni file:** Consente di visualizzare le informazioni sul file.

Video

Menu 7.3

Consente di visualizzare l'elenco dei video memorizzati nel telefono. I tipi di file supportati sono i file 3gp, codificati con i codec video MPEG4 e h.263 e il codec audio AMR.

Tramite il tasto di funzione [Opzioni] su un qualunque video si accede ai seguenti comandi:

- ▶ **Riproduci:** Consente di riprodurre il file video.
- ▶ **Cancella:** Consente di eliminare un file.
- ▶ **Invia con:** consente di inviare il file selezionato a un altro dispositivo tramite MMS, E-mail o Bluetooth.

Nota

- ▶ È possibile inviare file tramite Bluetooth solo se questi sono memorizzati sulla memoria del telefono e non su una scheda di memoria. Per inviare un file dalla memoria esterna, copiarlo prima nella memoria interna del telefono.

- ▶ **File:** consente di salvare/spostare/copiare la cartella o la memoria esterna.

- **Rinomina:** Consente di modificare il nome del file selezionato. La lunghezza massima non deve superare i 36 caratteri. Non è possibile modificare l'estensione del file.

Attenzione!

Non è possibile utilizzare i seguenti caratteri: \ : * ? " < > |

- **Sposta in cartella:** consente di spostare il file selezionato nella cartella.
- **Sposta in memoria esterna:** consente di spostare il file selezionato nella memoria esterna, se disponibile.

Attenzione!

Se si rimuove la memoria esterna durante dati trasmessi, si danneggia gravemente il telefono.

- **Copia su memoria esterna:** consente di copiare il file selezionato nella memoria esterna, se disponibile.
- **Informazioni:** Consente di visualizzare le informazioni sul file.

- ▶ **Nuova cartella:** consente di creare una nuova cartella.
- ▶ **Cancellazione multipla:** consente di rimuovere più file selezionati.
- ▶ **Cancella tutto:** Consente di eliminare tutti i file dell'elenco.

Documenti

Menu 7.4

Questo menu consente di visualizzare i file documento (txt, ppt, pdf, doc ed excel).

È possibile utilizzare il seguente menu Opzioni.

- ▶ **Visualizza:** consente di visualizzare il file documento premendo il tasto OK o selezionando il menu Visualizza dal menu Opzioni.
- ▶ **Informazioni:** mostra le informazioni sul file.

Nota

- ▶ Il telefono potrebbe non essere in grado di riprodurre tutte le funzioni speciali dei programmi Microsoft Office con cui si è creato il file.

Altri

Menu 7.5

Consente di visualizzare l'elenco dei file generici memorizzati in questa cartella.

Nota

- ▶ È possibile inviare i file tramite Bluetooth solo se questi sono salvati nella memoria del telefono e non su una scheda di memoria. Per inviare un file dalla memoria esterna, copiarlo prima nella memoria interna del telefono.

Nota

- ▶ Quando si ricevono file tramite Bluetooth, i file compatibili verranno copiati nella cartella appropriata del telefono (Video, Immagini e Suoni), e potranno essere riprodotti subito dopo, mentre tutti gli altri file andranno nella cartella 'Altri'. Tutte le cartelle sono comunque accessibili con il collegamento USB, utilizzando la funzione UMS.

Giochi e applicazioni Menu 7.6

Questo menu consente di gestire le applicazioni Java installate sul telefono. È possibile avviare o eliminare le applicazioni scaricate o impostare l'opzione di connessione. Le applicazioni Java che necessitano di inviare o ricevere dati hanno bisogno di una connessione per accedere a internet (Contattare il proprio operatore per ottenere i parametri adeguati). È possibile controllare la versione di Java nel menu Informazioni.

Memoria esterna Menu 7.7

Questo menu consente di riprodurre video, foto, musica, testo, immagini, suoni e altro materiale salvato sulla scheda di memoria. Se la memoria esterna non è disponibile, viene visualizzato il messaggio a comparsa "Inserire memoria esterna".

Nota

- ▶ La memoria esterna non è disponibile se nel telefono non è inserita la scheda SIM.

Nota

- ▶ Affinché il telefono venga riconosciuto come disco rimovibile, è necessario installare la scheda SIM.

Connettività USB

Il modello KE970 funziona anche come una memoria rimovibile, ovvero quando collegato al PC tramite il cavo USB e attivando la funzione 'Scambio dati (UMS)', il telefono può essere utilizzato come una chiavetta di memoria USB. In tale modalità il PC visualizza due periferiche, una per la memoria esterna del telefono e l'altra per quella interna. Quindi sarà possibile scambiare in modo semplice e veloce file di vario genere.

ARCHIVIO

- ▶ La funzione MEMORIA DI MASSA è attiva solo quando il telefono è in standby.
- ▶ NON scollegare il cavo durante il download dei file. Dopo aver scaricato i file, è necessario fare clic su "Rimozione sicura dell'hardware" sul PC, quindi scollegare il cavo.


ARCHIVIO

- ▶ Durante la fase di copia dei file sul telefono, sul display viene visualizzato il messaggio "Scambio dati (UMS)" per indicare che la funzione è attivata. Questo messaggio conferma che la funzione MEMORIA DI MASSA è attiva ed è in corso il trasferimento dei dati. Non scollegare il cavo durante il "trasferimento". Se si scollega il cavo durante il "trasferimento", è possibile che i dati vengano persi o danneggiati o che venga danneggiato il telefono.
- ▶ Se si riceve una chiamata quando la funzione MEMORIA DI MASSA è attiva, la chiamata viene rifiutata. Dopo aver rimosso il cavo, sarà possibile visualizzare la chiamata persa.

Sveglia

Menu 8.1

È possibile impostare una sveglia che si attiva all'ora desiderata.








1. Selezionare Sì e inserire l'orario della sveglia desiderato.
2. Selezionare la frequenza di ripetizione:
1 volta, Lun- Ven, Lun-Sab, Sab-Mer, Sab- Gio, Giornaliero.
3. Selezionare la suoneria per la sveglia desiderata e premere  [Salva].


Calendario

Menu 8.2

Quando si accede a questo menu viene visualizzato un calendario. Nella parte superiore della schermata sono presenti i giorni della settimana. Quando si modifica la data del telefono, il calendario viene aggiornato di conseguenza.


La data del giorno viene contrassegnata da un riquadro blu, mentre la data selezionata viene indicata con uno sfondo grigio. Se una data nel calendario è contrassegnata con un angolo colorato, significa che per tale giorno è presente un evento. Muovendosi su tale giorno è possibile verificare anche il numero di eventi presenti attraverso l'icona numerata sulla destra del calendario. Se è stato impostato di ricevere un avviso, viene emesso un suono per ricordare all'utente la presenza di un evento.


Tasti	Descrizione
 , 	Cambia l'anno
 , 	Cambia il mese
 ↑ , ↓	Scorre le settimane
 , 	Cambia il giorno

Premere il tasto funzione sinistro  [Opzioni] per effettuare le seguenti operazioni.

Accessori


► **Visualizza**

Consente di visualizzare tutti gli eventi per il giorno selezionato. Utilizzare  ↑, ↓ e per scorrere gli eventi per quel giorno.

Premere [OK] per visualizzare i dettagli dell'evento. Premere il tasto funzione sinistro  [Opzioni] per visualizzare nuovamente il menu, le cui voci sono descritte successivamente.

► **Nuovo evento**

Consente di aggiungere un nuovo evento per il giorno selezionato. È possibile memorizzare un massimo di 100 eventi.


Immettere il testo del promemoria, quindi specificare l'orario, la ripetizione dell'evento e se si desidera associare una sveglia. Premere il tasto funzione sinistro  [Salva] per memorizzare l'evento.

► **Tono agenda**

Consente di impostare il tono di avviso

per gli eventi in agenda.

► **Tutti gli eventi**

Consente di visualizzare tutti gli eventi impostati nell'agenda. Utilizzare  ↑ e ↓ per scorrere l'elenco degli eventi.

► **Vai alla data**

Consente di passare direttamente alla data prescelta.

► **Cancella vecchi**

Cancella gli eventi in agenda dei quali siete stati già avvertiti.

► **Cancella tutto**



Cancella tutti gli eventi impostati in agenda.

Calcolatrice

Menu 8.3




Il telefono integra una calcolatrice con le funzioni standard di Addizione, Sottrazione, Moltiplicazione e Divisione.

Inoltre, è possibile utilizzare varie funzioni della calcolatrice quali +/-, sin, cos, tan, log, ln, exp, sqrt, deg, rad.


1. Inserire il primo valore dell'operazione tramite i tasti numerici.
2. Usare la rotellina per selezionare il tipo di operazione per il calcolo.
3. Digitare il secondo valore.
4. Premere il tasto  per visualizzare il risultato.
5. Per immettere una cifra decimale, premere il tasto .
6. Per chiudere la Calcolatrice, premere  [Indietro] dopo aver cancellato tutti i valori presenti.

Appunti

Menu 8.4

1. Premere il tasto funzione sinistro  [OK] per selezionare l'opzione Appunti.
2. Se l'elenco è vuoto, premere il tasto funzione sinistro  [Nuovo].
3. Premendo il tasto  [Opzioni] su un appunto salvato, è possibile visualizzarlo, modificarlo, cancellarlo o crearne uno nuovo.

Note

- ▶ Se si desidera modificare la modalità di inserimento del testo (T9, standard o numerica), premere ripetutamente il tasto .

Cronometro

Menu 8.5

È disponibile una funzione Cronometro.

1. Selezionare il menu Cronometro.
2. Premere il tasto funzione sinistro per avviare il cronometro.
3. Premere il tasto funzione sinistro [Stop] per fermare il cronometro e visualizzare l'intervallo di tempo rilevato.
4. Premere il tasto funzione sinistro [Continua] per avviare nuovamente il cronometro.
5. Premere il tasto funzione destro [Tempo] durante il funzionamento del cronometro per registrare l'intervallo di tempo fino a quel momento, senza fermare il cronometro.



6. È possibile salvare fino a 6 tempi parziali premendo il tasto funzione destro [Tempo]. Se i tempi parziali registrati supera 6, viene eliminato il valore registrato più vecchio. Premere il tasto funzione destro [Reset] per azzerare il cronometro, quando è stato arrestato con [Stop].

Convertitore

Menu 8.6

Converte qualunque misurazione nell'unità desiderata.

Vi sono 7 possibili conversioni per le misure di: Tasso di cambio, Superficie, Lunghezza, Peso, Temperatura, Mole, Velocità.

1. Utilizzare la rotellina  ↑ e ↓ per scegliere il campo di conversione.
2. Selezionare con la rotellina  e  le unità di misura interessate per la conversione. Utilizzare il campo superiore per immettere l'unità di misura da convertire, mentre quello inferiore per l'unità di misura in cui si vuole il risultato.
3. Inserire con i tasti numerici il valore da convertire; verrà immediatamente visualizzato il risultato della conversione nel campo inferiore.

Orologio mondiale

Menu 8.7

È possibile visualizzare l'orario delle maggiori città del mondo.

1. Selezionare la città desiderata tramite i tasti laterali
2. Premere [Imposta] per impostare l'orario corrente sul fuso orario della città selezionata.

Servizi SIM

Menu 8.8

Questo menu dipende dalla SIM e dai servizi offerti dalla rete.

Impostazioni

Data e ora

Menu 9.1

È possibile impostare la data e l'ora.

Imposta data (Menu 9.1.1)

Inserire la data corrente.

Formato data (Menu 9.1.2)

È possibile impostare il formato della data: AAAA/MM/GG, GG/MM/AAAA, MM/GG/AAAA (GG: Giorno, MM: Mese, AAAA: Anno). L'anno non viene visualizzato in nessun caso sul display.

Imposta ora (Menu 9.1.3)

Inserire l'ora corrente.

Formato ora (Menu 9.1.4)

È possibile scegliere tra due formati: 24 ore e 12 ore.

Aggiornamento automatico

(Menu 9.1.5)

Selezionando Sì, il telefono aggiornerà in modo automatico data e ora.

Nota

- ▶ È possibile utilizzare questa funzione se è supportata dal provider dei servizi di rete.

Lingua

Menu 9.2

Seleziona la lingua del telefono. Quando l'opzione Lingua è impostata su Automatica, la lingua verrà selezionata automaticamente in base a quella della scheda SIM utilizzata.

Display

Menu 9.3

Sfondo (Menu 9.3.1)

Personalizza lo sfondo in modalità standby. È possibile utilizzare le immagini predefinite, scaricate nonché le foto scattate.

Una volta selezionata tale opzione, viene mostrato il contenuto della cartella Immagini in Archivio. Scegliere l'immagine che si desidera impostare come sfondo e premere il tasto OK per confermare.

Nota

- ▶ Per impostare lo sfondo, è necessario che il file GIF animato sia inferiore a 200 KB e gli altri file non devono superare i 500 KB.

Timer retroilluminazione (Menu 9.3.2)

È possibile impostare quanto tempo deve durare l'illuminazione del display dopo l'ultima pressione su un tasto (No/10 sec./20 sec./30 sec./60 sec.). Selezionando 'No', l'illuminazione rimarrà sempre ad un livello minimo.

Luminosità (Menu 9.3.3)

Consente di impostare la luminosità del display su uno dei seguenti valori: 100%, 80%, 60%, 40%.

Icone navigazione (Menu 9.3.4)

Se si attiva questa funzione, vengono visualizzate delle icone che rappresentano le diverse funzionalità della rotellina e dei suoi tasti laterali a seconda di come vengono usati, quando ci si trova nella schermata di standby (Consultare l'introduzione di questo manuale per maggiori informazioni).

Impostazioni

Stile menu (Menu 9.3.5)

Nel telefono sono disponibili due tipi di stile per il menu principale. Selezionare 'Vista a griglia' per il tradizionale menu con tutti gli oggetti visualizzati in un riquadro, mentre 'Vista ad elenco' per visualizzare l'elenco di tutti i menu.

Stile di selezione (Menu 9.3.6)

Scegliere il tipo di carattere da utilizzare per la composizione del numero di telefono. Le opzioni a disposizione sono Stile colore, a bolle, digitale e pastello.

Testo standby (Menu 9.3.7)

Selezionando Sì, è possibile inserire un messaggio di benvenuto di massimo 15 caratteri, che verrà visualizzato nella modalità stand-by sul display principale.

Nome rete (Menu 9.3.8)

Quando questa funzione è attivata, il nome del proprio gestore di rete viene visualizzato sul display.

Connettività

Menu 9.4

Bluetooth (Menu 9.4.1)

La funzione Bluetooth consente ai dispositivi mobili, alle periferiche e ai computer compatibili che si trovano in stretta vicinanza di comunicare direttamente l'uno con l'altro senza fili. Questo telefono è dotato di connettività Bluetooth integrata, che rende possibile il collegamento con auricolari, kit vivavoce e altri telefoni compatibili con Bluetooth.

Nota

- ▶ Se si utilizza il software LG PC Sync tramite Bluetooth, è possibile trasferire dati solo all'interno della rubrica.
- ▶ Si raccomanda di tenere il telefono e il dispositivo Bluetooth a cui connettersi entro 10 metri di distanza. Per migliorare la connessione evitare di interporre oggetti tra i due dispositivi.

Nota

- ▶ Quando si ricevono dati da un altro dispositivo Bluetooth, viene richiesta una conferma. Dopo aver confermato il trasferimento, il file viene copiato sul telefono.
- ▶ In base alla tipologia del file ricevuto, questo verrà memorizzato nelle seguenti cartelle (accessibili direttamente collegando il telefono al PC):
 - **Video (.3gp, mp4):** Cartella Videos (Video).
 - **Immagine (.bmp, gif, jpg, png):** Cartella Images (Immagine)
 - **Suoni (.amr, wav, aac):** Cartella Sounds (Suoni)
 - **MP3 (.mp3):** Cartella Sounds/MP3 (Suoni/MP3)
 - **Altri file (.txt, html):** Cartella Others (Altri)

▶ Attiva Bluetooth

Consente di attivare o disattivare la funzione Bluetooth.

▶ Elenco periferiche

È possibile visualizzare e gestire le periferiche Bluetooth già associate o associarne di nuove.

Associazione periferiche

<Pairing o associazione a una periferica>

Per utilizzare un dispositivo Bluetooth è prima necessario effettuare un'operazione di "pairing", ovvero di associazione. Tale operazione prevede la ricerca e l'identificazione di dispositivi bluetooth nelle vicinanze, in modo da effettuare la connessione. La procedura di pairing deve essere effettuata solo la prima volta che si usa un particolare dispositivo Bluetooth. In seguito, sarà sufficiente connettere la periferica.

Impostazioni

► In assenza di dispositivi Bluetooth associati:

1. Per cercare un nuovo dispositivo Bluetooth a cui collegarsi, premere il tasto [Ricerca].
2. Il telefono inizia la ricerca di dispositivi Bluetooth in un raggio di 10 metri. Predisporre l'accessorio nella modalità Pairing, in modo da permetterne la rilevazione da parte del telefono (consultare le istruzioni fornite con il dispositivo Bluetooth).
3. I dispositivi Bluetooth rilevati vengono elencati sullo schermo. Se non vengono rilevati dispositivi Bluetooth, viene richiesto di eseguire nuovamente la ricerca.
4. Selezionando un dispositivo dall'elenco, è possibile associarlo al telefono.
5. Procedura di associazione

- Premere OK. Sullo schermo viene visualizzata una finestra che chiede di inserire la password.
 - Dopo aver creato una password (composta da 1 a 10 cifre), l'utente dell'altro dispositivo deve inserirla per l'associazione. L'utente dell'altro dispositivo deve conoscere la password in anticipo per l'autenticazione. Nel caso in cui ci si colleghi con un accessorio (auricolare o vivavoce), la password è definita dall'accessorio stesso (normalmente è 0000).
 - Se l'altra parte autorizza la connessione, l'elenco dei dispositivi associati viene visualizzato sullo schermo ed è possibile utilizzare il telefono per comunicare con l'altro dispositivo.
- Se esiste già un dispositivo Bluetooth associato.

<Connessione dei dispositivi>

1. Selezionare il dispositivo a cui connettersi.
2. Premere [Opzioni] e poi selezionare [Connetti].
3. Il telefono effettuerà la connessione con il dispositivo e in caso di successo vi sarà una conferma, altrimenti riprovare. Quando un dispositivo nell'elenco periferiche associate è collegato, l'icona associata muta, mostrando un segno di spunta rosso. Inoltre l'icona Bluetooth in alto cambia colore, mostrando l'interno in bianco invece del grigio.

A. **Dispositivo audio (auricolari o vivavoce):** collega il telefono al dispositivo audio bluetooth, in modo da riprodurre la conversazione tramite quel dispositivo.

B. Altri dispositivi (telefoni o PC):

collega il telefono alle cartelle condivise del dispositivo Bluetooth a cui ci si è connessi (se quel dispositivo supporta tale funzione). Se si dispone delle autorizzazioni necessarie, è possibile visualizzare le cartelle, e richiedere il trasferimento dei file ivi contenuti. Premere OK per visualizzare le informazioni sul file (nome e dimensione) e premere [Trasferisci file] per effettuare il trasferimento.

<Disconnessione dei dispositivi>

1. Selezionare un dispositivo da disconnettere dall'elenco Periferiche associate.
2. Disconnettere il dispositivo premendo [Opzioni] seguito da [Disconnetti].

Impostazioni

Nota

- ▶ Alcuni telefoni potrebbero non essere compatibili con tali funzioni. Fare riferimento al manuale di istruzioni del prodotto Bluetooth con cui ci si collega per ulteriori dettagli.

Premendo [Opzioni] su una periferica in elenco si ottiene il seguente menu.

- **Connetti/Disconnetti:** Consente di connettersi/disconnettersi ai dispositivi Bluetooth associati.
- **Nuovo:** consente di ricercare nuovi dispositivi Bluetooth e di aggiungerli all'elenco dei dispositivi associati del telefono.
- **Rinomina:** Consente di modificare il nome del dispositivo Bluetooth associato.

- **Imposta come autorizzato/Non autorizzato:** Consente di autorizzare un dispositivo ad accedere tramite Bluetooth senza conferma. Ad esempio, se si usa normalmente un auricolare Bluetooth con il telefono e si imposta la connessione come autorizzata, ogni volta che viene acceso, l'auricolare si collega automaticamente al telefono.

- **Rimuovi:** Consente di eliminare il dispositivo Bluetooth.

- **Rimuovi tutto:** Consente di eliminare tutti i dispositivi Bluetooth.

▶ Impostazioni Bluetooth

- **Visibilità:** Consente di rendere visibile il telefono agli altri dispositivi Bluetooth.

- **Nome:** Consente di impostare il nome che viene mostrato agli altri dispositivi Bluetooth. Il nome predefinito è LG KE970.

- **Indirizzo personale:** consente di visualizzare l'indirizzo del dispositivo Bluetooth.

Rete (Menu 9.4.2)

Questo menu permette di personalizzare le funzioni di ricerca rete e di selezione della banda del telefono.

Selezione rete (Menu 9.4.2.1)

È possibile scegliere in modo automatico o manuale la rete a cui registrarsi. In genere, la selezione della rete è impostata su Automatica.

- ▶ **Automatico:** Se si seleziona la modalità automatico, il telefono ricerca e seleziona automaticamente una rete. La ricerca automatica è l'impostazione predefinita e dopo ogni spegnimento, tale opzione viene ripristinata.
- ▶ **Manuale:** Consente di selezionare manualmente la rete desiderata da un elenco di gestori. Il telefono propone la lista delle reti disponibili e le visualizza. A questo punto è possibile scegliere la rete che si desidera utilizzare. La funzione dipende dagli accordi di Roaming tra gli operatori disponibili e il proprio gestore di rete nazionale. Il telefono consente di selezionare un'altra rete in caso di impossibilità di accesso alla rete selezionata.
- ▶ **Preferiti:** È possibile impostare un elenco di reti preferite con cui il telefono tenterà di effettuare la registrazione prima di ricercarne altre. Questo elenco viene creato sulla base di un elenco predefinito di reti conosciute all'interno del cellulare.

GPRS attach (Menu 9.4.2.2)

È possibile impostare il servizio GPRS in base a diverse situazioni.

► **Accensione**

Se si seleziona questo menu, il telefono viene registrato automaticamente a una rete GPRS all'accensione. L'avvio di un'applicazione WAP/MMS crea una connessione tra il telefono e la rete ed è possibile trasferire dati. Alla chiusura dell'applicazione, la connessione GPRS viene terminata ma la registrazione alla rete GPRS resta attiva.

► **Quando necessario**

Se si seleziona questo menu, sia la registrazione che la connessione GPRS vengono stabilite quando si effettua il collegamento a un servizio WAP/MMS e al termine della sessione vengono chiuse entrambe.

Punti di accesso (Menu 9.4.2.3)

I punti di accesso sono parametri utilizzati per accedere alla rete Internet dalle diverse applicazioni presenti, come WAP, MMS, E-mail e altri. Il telefono contiene già tutti i parametri dei principali operatori per le applicazioni WAP e MMS, che vengono selezionati automaticamente a seconda dell'operatore usato. Per tutte le altre applicazioni che necessitano di una connessione è necessario creare manualmente il punto di accesso appropriato (contattare il proprio operatore per i parametri necessari).

► Connessioni dati

Visualizza tutti i punti di accesso disponibili sul telefono. E' possibile visualizzare i dati del profilo, modificarlo o creare un nuovo profilo.

Per creare un nuovo profilo, premere il tasto [Opzioni] e selezionare Nuovo profilo. Qui di seguito vengono riportate tutte le voci necessarie per creare un punto di accesso. Fare riferimento al proprio operatore per ottenere i dati necessari.

- **Nome:** Digitare il nome del punto di accesso
- **Canale dati:** Impostare se il traffico dati deve avvenire con connessione GPRS (a pacchetto) o Dati (con normale chiamata dati). La connessione GPRS consente velocità maggiori rispetto alla connessione Dati, oltre che una tariffazione a KB invece che a tempo.

<Se si seleziona "Dati">

- **Numero:** Immettere il numero di telefono da comporre per collegarsi al server
- **Username:** L'identificativo utente per il proprio server di connessione.
- **Password:** La password richiesta dal proprio server di connessione per l'identificazione.
- **Tipo chiamata:** Selezionare il tipo di chiamata dati: Analogica o Digitale (ISDN).
- **Velocità di chiamata:** la velocità della connessione dati in uso; 9600 o 14400 (in base all'operatore)
- **Tempo di permanenza:** Inserire un periodo di timeout dopo il quale il servizio di navigazione WAP non sarà più disponibile, se non viene trasferito alcun dato.
- **Server primario:** Inserire le informazioni relative al server DNS primario (se richiesto dall'operatore del servizio)

Impostazioni

- **Server secondario:** Inserire le informazioni relative al server DNS secondario (se richiesto dall'operatore del servizio)

<Se si seleziona GPRS>

- **APN:** Inserire l'APN (Access Point Name) del GPRS.

- **Username:** Inserire l'ID utente per la connessione al server.

- **Password:** Inserire la password richiesta dal server.

- **Server primario:** Inserire le informazioni relative al server DNS primario (se richiesto dall'operatore del servizio)

- **Server secondario:** Inserire le informazioni relative al server DNS secondario (se richiesto dall'operatore del servizio)

Connessione USB (Menu 9.4.3)

Imposta la modalità di funzionamento del telefono quando è collegato al PC tramite cavo USB.

Selezionando 'Modem/PCSync' è possibile utilizzare il telefono come modem o per scambiare dati utilizzando i programmi di connessione forniti con il CD. Con 'Scambio dati (UMS)', che è l'impostazione predefinita, il telefono opera come fosse una memoria rimovibile.

Attenzione

- Dopo aver eseguito tutte le operazioni sulla memoria del telefono, fare clic su Esci ed effettuare la seguente procedura. (attenzione: prima di estrarre il cavo, è necessario fare clic su Esci, per garantire l'integrità dei dati trasferiti).

1. Fare clic sull'area delle notifiche di Windows. [Scollamento o rimozione di una periferica hardware]
2. Selezionare la periferica archiviazione di massa USB, fare clic su Stop. Viene visualizzato il messaggio seguente: "È ora possibile rimuovere la "Periferica archiviazione di massa USB" dal sistema senza problemi".
3. A questo punto, è possibile estrarre il cavo.

Chiamate

Menu 9.5

Questo menu contiene tutte le impostazioni che riguardano la gestione delle chiamate.

Trasferimento chiamata (Menu 9.5.1)

Il servizio di trasferimento chiamate consente di trasferire a un altro numero le chiamate vocali, fax e di dati in arrivo. Per maggiori informazioni, contattare il gestore telefonico.

► **Tutte le chiamate vocali**

Trasferisce tutte le chiamate vocali incondizionatamente.

► **Se occupato**

Trasferisce le chiamate vocali quando il telefono è occupato.

► **Se senza risposta**

Trasferisce le chiamate vocali a cui non viene data risposta dopo un tempo che varia tra 5 a 30 secondi.

► **Se non raggiungibile**

Trasferisce le chiamate vocali quando il telefono è spento o ci si trova fuori dall'area di copertura della rete.

► **Tutte le chiamate dati**

Trasferisce tutte le chiamate dati in ingresso a un altro numero.

► **Tutte le chiamate fax**

Trasferisce tutte le chiamate fax in ingresso su un numero con una connessione fax.

Impostazioni

► **Annulla tutto**

Disattiva tutti i servizi di trasferimento delle chiamate.

I sottomenu

Ogni voce precedente (eccetto 'Annulla tutto') include i seguenti sottomenu:

- **Attiva**

Attiva il servizio corrispondente.

Alla segreteria

Per trasferire le chiamate alla segreteria. Questa funzione non è disponibile per le chiamate dati e le chiamate fax.

Ad altro numero

Per inoltrare le chiamate a un numero di telefono a scelta. E' possibile selezionare anche un contatto dalla rubrica.

A numero preferito

Visualizza la lista dei numeri utilizzati di recente per il trasferimento.

- **Annulla**

Annulla il trasferimento corrispondente.

- **Visualizza stato**


Controlla lo stato del servizio corrispondente.

Modo risposta (Menu 9.5.2)


► **Apertura telefono**

Se si seleziona questo menu, è possibile rispondere a una chiamata in arrivo semplicemente facendo scorrere lo slide del telefono.

► **Qualsiasi tasto**

Se si seleziona questo menu, è possibile rispondere a una chiamata premendo qualsiasi tasto ad eccezione del tasto  [Fine].

► **Solo tasto Invio**

Se si seleziona questa voce, è possibile rispondere a una chiamata solo premendo il tasto  [Invio].

Invia mio numero (Menu 9.5.3)

(questo servizio dipende dalla rete e dall'abbonamento)

► **Impostato dalla rete**

Se si seleziona questa voce si riporterà l'impostazione a quella predefinita dall'operatore di rete.

► **Si**

Selezionando questa opzione, il proprio numero verrà inviato e visualizzato sul telefono del ricevente.

► **No**

Selezionando questa opzione il proprio numero non verrà inviato.

Avviso di chiamata (Menu 9.5.4)

(questo servizio dipende dalla rete)

Il servizio di avviso di chiamata permette di ricevere una seconda chiamata mentre si è già in conversazione. Se la funzione Avviso di chiamata è attiva, quando si riceve una seconda chiamata il telefono emette un avviso acustico dall'altoparlante (la suoneria viene disabilitata automaticamente) e visualizza un messaggio sul display. In questo caso, la persona che vi sta chiamando non sente il tono di occupato, bensì il normale tono di libero. Per rispondere alla chiamata, premere il tasto Invio.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Impostazioni

► **Attiva**

Attiva il servizio di avviso di chiamata.

► **Annulla**

Disattiva il servizio di avviso di chiamata.

► **Visualizza stato**

Visualizza lo stato del servizio di avviso di chiamata.

Avviso durata (Menu 9.5.5)

Se attivo, il telefono emetterà un avviso acustico ogni minuto durante la conversazione, in modo da controllarne la durata.

Richiamata automatica (Menu 9.5.6)

► **Si**

Quando questa funzione è attiva, il telefono esegue fino a 10 tentativi di chiamata se il primo non è andato a buon fine.

► **No**

Il telefono non effettuerà alcun tentativo per richiamare in caso di mancata connessione al numero composto.

Invia DTMF (Menu 9.5.7)


Durante una chiamata attiva è possibile, attivando i toni DTMF, inviare toni per controllare la casella vocale o altri servizi telefonici automatizzati.

Sicurezza

Menu 9.6

Richiesta codice PIN (Menu 9.6.1)

PIN è un'abbreviazione di Personal Identification Number ed è utilizzato per impedire l'utilizzo del telefono da parte di persone non autorizzate. In questo menu, è possibile impostare il telefono in modo che chieda il codice PIN della scheda SIM quando viene acceso. Se la funzione è attiva, viene chiesto di immettere il codice PIN.

1. Selezionare Richiesta codice PIN nel menu delle impostazioni di sicurezza, quindi premere  [OK].
2. Selezionare **Sì** o **NO**.
3. Per modificare l'impostazione, è necessario inserire il codice PIN.
4. Se si inserisce per più di 3 volte un codice PIN errato, la scheda SIM verrà bloccata. Se il codice PIN è bloccato, sarà necessario digitare il codice PUK.

5. È possibile inserire il codice PUK fino a un massimo di 10 volte. All'undicesimo tentativo di inserimento del codice PUK, la SIM rimarrà bloccata. A questo punto, per sbloccarla sarà necessario contattare il proprio provider di servizi.

Blocco telefono (Menu 9.6.2)

Utilizzare questo codice di sicurezza per impedire l'uso non autorizzato del telefono. Se l'opzione Blocco telefono è stata impostata su "Accensione", quando si accende il telefono verrà richiesto il codice di sicurezza.

Se l'opzione Blocco telefono è stata impostata su 'Se cambia SIM', il codice di sicurezza verrà richiesto alla sostituzione della scheda SIM, mentre con 'Immediatamente' si blocca immediatamente il telefono, dopo aver confermato il codice.

Impostazioni

Blocco chiamate (Menu 9.6.3)

Il Servizio di blocco chiamate impedisce al telefono di effettuare o ricevere chiamate in alcune situazioni. Questa funzione richiede una password di rete (fornita dall'operatore) per la gestione del servizio. Sono disponibili i seguenti sottomenu:

▶ **Tutti in uscita**

Per bloccare tutte le chiamate in uscita.

▶ **Internazionali in uscita**

Per bloccare tutte le chiamate internazionali in uscita.

▶ **Internazionali in uscita eccetto Italia**

Per bloccare tutte le chiamate in uscita eccetto quelle destinate alla rete del proprio Paese.

▶ **Tutte in entrata**

Per bloccare tutte le chiamate in arrivo.

▶ **In entrata all'estero**

Per bloccare tutte le chiamate in arrivo se ci si trova in Roaming.

▶ **Annulla tutti i blocchi**

Annulla tutti i blocchi chiamate attualmente attivi.

▶ **Modifica password**

Modifica la password del servizio di blocco delle chiamate.

A ognuna di queste voci (tranne le ultime due) corrispondono i seguenti menu:

- **Attiva**

Invia la richiesta per il blocco chiamata selezionato.

- **Annulla**

Annulla il blocco chiamata.

- **Visualizza stato**

Verifica se il blocco chiamata è attivo.

Numeri fissi (FDN) (Menu 9.6.4) **(Dipende dalla SIM)**

È possibile limitare le chiamate in uscita ai numeri di telefono memorizzati nell'elenco numeri fissi FDN. Tali numeri sono protetti dal codice PIN2.

► **Si**

È possibile limitare le chiamate in uscita a numeri di telefono elencati nella Lista FDN.

► **No**


Annulla il servizio.

► **Vista ad elenco**

Contiene l'elenco dei numeri di telefono per i quali abilitare la limitazione.

Modifica codici (Menu 9.6.5)

La funzione 'Modifica codici' consente di modificare i codici di accesso del telefono: codice di sicurezza, codice PIN1 e codice PIN2.

1. Per modificare i codici scelti, inserire il codice corrente e premere  [OK].
2. Inserire i nuovi codici e confermarli.

Modalità Volo

Menu 9.7

Consente di utilizzare solo le funzioni del telefono che non richiedono l'uso di una rete telefonica o di qualsiasi altra rete wireless quando ci si trova in aereo o in luoghi in cui non ne è consentito l'uso.

Se si imposta la modalità Volo, viene visualizzata la relativa icona e non il segnale di rete.

Impostazioni

- ▶ **Si:** non è possibile effettuare (o ricevere) chiamate, nemmeno le chiamate di emergenza, o utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura di rete.
- ▶ **No:** è possibile disattivare la modalità Volo e riattivare telefono per accedere alla rete.

Risparmio energetico

Menu 9.8

Attivando questa impostazione viene ridotta la luminosità del display in maniera tale da minimizzare i consumi della batteria.

Ripristina predefinito

Menu 9.9

Riporta tutte le impostazioni del telefono alle condizioni di fabbrica. Per usufruire di questa funzione, è necessario il codice di sicurezza.

Stato memoria

Menu 9.0

Consente di controllare lo spazio libero e l'uso dei vari tipi di memoria presenti: condivisa, multimediale, normale, SIM ed esterna.

Connettività USB

Il telefono KE970 può essere collegato a un PC tramite il cavo USB per trasferire file, contenuti e per utilizzare il telefono come modem. In questa sezione vengono descritte le funzionalità principale relative alla connettività USB del telefono.

USB Mass Storage (UMS)

La funzionalità UMS (USB Mass Storage) permette di gestire i file multimediali sulla memoria interna del telefono (circa 45 MB) e quella esterna inserita nel telefono, come se fosse una comune memoria USB, senza la necessità di installare ulteriori software sul computer.

La funzione UMS è quella predefinita ed è impostabile nel menu 'Connessione USB' [Menu 9.4.3].

Nota

- ▶ Mentre si utilizza la funzionalità UMS, non è possibile ricevere nè chiamate nè messaggi.

1. Portare il telefono alla schermata di standby (premendo il tasto FINE) e collegare il cavo USB al telefono e al computer. Attendere qualche secondo per il riconoscimento della periferica.

Nota

- ▶ Gli utenti di Windows 98 o Windows ME devono installare i driver USB del telefono. Fare riferimento al programma di installazione PC-Sync contenuto nel CD-Rom per ulteriori informazioni. Generalmente Windows XP e Windows 2000 sono in grado di riconoscere automaticamente la periferica. In caso contrario, installare i driver presenti nel CD-Rom.

2. Sul display del telefono appare un'animazione che rappresenta la funzione UMS.
3. Nelle Risorse del computer, il telefono verrà identificato come due dischi rimovibili a cui sono associate due unità (esempio E: e F:). La prima rappresenta la memoria esterna del telefono, mentre la seconda quella interna. A questo punto, è possibile caricare e scaricare i file come in una normale cartella di Windows.
4. Una volta trasferiti i file, disconnettere la periferica USB da Windows e scollegare il cavo USB dal telefono.

Attenzione!

Non scollegare il telefono dal cavo durante il trasferimento dei file, per evitare il danneggiamento della memoria. Disconnettere sempre la periferica tramite Windows prima di scollegare il cavo.

Nota

- ▶ Per il corretto funzionamento della cartella, non modificarne il nome predefinito. Per formattare la memoria multimediale del telefono, spostarsi sul menu 'Multimediale' (Menu 9.0.4) e premere il tasto [Formatta]. Tale funzione necessita del codice di sicurezza.

Programmi PC e Internet

Il collegamento con il PC può essere utilizzato anche per eseguire una copia dei dati in rubrica, caricare nuovi contenuti come suonerie e sfondi o per utilizzare il telefono come Modem.

1. Installare i programmi presenti sul CD-Rom relativo al telefono.
2. Sul telefono, accedere al menu Impostazioni - Connettività - Connessione USB e scegliere la voce 'Modem/PCSync'.

3. Collegare il telefono al PC tramite il cavo USB e avviare il programma desiderato. Per ulteriori informazioni sull'uso del programma, consultare la sezione Help del programma stesso.

Nota

- ▶ Si consiglia di collegare il cavo USB al PC dopo alcuni minuti dall'accensione.

4. Dopo aver concluso l'utilizzo del modem, scollegare il cavo USB dal telefono. La funzione di modem si disattiva automaticamente quando il telefono viene spento ritornando alla funzione predefinita UMS.
5. Per usare nuovamente la funzione di Modem - per una nuova connessione a Internet oppure per l'uso dei programmi PCSync, attivarlo nuovamente come descritto nel punto 2.

Domande e risposte

Prima di contattare il servizio di assistenza o l'intervento di un tecnico eseguire i controlli riportati qui di seguito per risolvere qualsiasi tipo di problema del telefono.

D Come si visualizza l'elenco delle chiamate in uscita, in entrata e delle chiamate perse?

R Premere  in modalità standby.

D Come si accede alla rubrica?

R E' possibile accedere al menu della rubrica direttamente dalla schermata di standby premendo il tasto funzione destro. Per accedere velocemente alla lista dei contatti in rubrica, premere invece il tasto sinistro della rotellina sempre dalla schermata di standby.

D Come mai in alcune zone è possibile che si interrompa il collegamento o non sia udibile?

R Nelle zone in cui i segnali di frequenza sono instabili, il collegamento può interrompersi o non essere udibile. Spostarsi in un'altra zona e riprovare.

D Cosa fare se il collegamento non avviene correttamente o si interrompe comunque dopo l'avvio?

R Un collegamento può interrompersi anche dopo essere stato stabilito a causa di segnali di frequenza troppo deboli o instabili ma anche per il numero troppo elevato di utenti collegati. Attendere qualche minuto e riprovare oppure spostarsi in un'altra zona.

D Cosa fare quando non si accende il display?

R Rimuovere la batteria e accendere il telefono dopo averla collegata nuovamente nell'apparecchio. Se il problema persiste, ricaricare la batteria e riprovare.

D Perché in alcune zone e con alcuni telefoni si sente l'eco durante la conversazione?

R Il 'Fenomeno eco' si verifica quando il volume del collegamento è troppo elevato o può essere causato da particolari caratteristiche dell'apparecchio (scambio telefonico semi elettronico).


D Cosa fare se il telefono è surriscaldato?

R L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi a causa di una conversazione troppo lunga, di un collegamento prolungato a internet o per un uso eccessivo dei giochi.

D Perché non funziona la suoneria e il led lampeggia?

R Potrebbero essere state impostati i profili 'Vibrazione' o 'Silenzioso' dal menu Profili. Selezionare un altro profilo.

Domande e risposte

- D** Perché la durata della batteria in modo standby si sta esaurendo gradualmente?
- R** La capacità della batteria si esaurisce gradualmente con il passare del tempo. Se la durata di autonomia diminuisce di circa la metà rispetto alla norma, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.
- D** Perché i tempi di utilizzo della batteria diminuiscono?
- R** L'ambiente, le chiamate frequenti o i segnali troppo deboli possono influire sui tempi di utilizzo della batteria.
- D** Cosa fare se è impossibile digitare un numero quando si richiama una voce di rubrica?
- R** Verificare che il numero selezionato sia stato salvato correttamente utilizzando la funzione Ricerca nella rubrica. Se necessario, inserire nuovamente i numeri in memoria.
- D** Cosa fare se l'interlocutore non riesce a mettersi in contatto con l'utente?
- R** Controllare che il telefono sia acceso (tenere premuto per almeno 3 secondi il pulsante ). Accertarsi che non si stia tentando di accedere ad un gestore di rete diverso dal proprio. È possibile che sia stata impostata l'opzione di blocco delle chiamate in entrata.

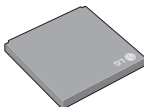
D Ho smarrito il codice PIN, PUK e il codice di sicurezza del telefono. Cosa posso fare?

R Il codice di sicurezza predefinito è '0000'. Se si smarrisce o si dimentica il proprio codice di sicurezza del telefono contattare il centro assistenza autorizzato LG più vicino. Se si perde o si smarrisce il codice PIN o PUK fornito rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

Telefono e accessori

Gli accessori riportati qui di seguito sono descritti a puro titolo informativo e non sono necessariamente inclusi nella confezione. La confezione di vendita e le caratteristiche dei prodotti possono variare senza preavviso e dipendono dalle esigenze del mercato di destinazione. Il contenuto minimo della confezione comprende sempre il telefono, la relativa batteria, il caricabatterie, il manuale d'uso e la cartolina di garanzia.

Batteria standard



Adattatore da viaggio

Permette di ricaricare la batteria quando è collegato al telefono.



Nota

- ▶ Si consiglia di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. In caso contrario, si declina qualsiasi responsabilità in caso di malfunzionamento.
- ▶ Il contenuto della confezione può cambiare a seconda della versione del terminale e delle richieste locali di mercato.

Generale

Nome del prodotto: KE970

Sistema: GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Temperature di utilizzo

Max: +55°C

Min: -10°C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 TH Band Terminal Equipment

Model Name

KE970

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 488-01 v1.6.1 / EN 301 488-07 v1.3.1 / EN 301 488-17 v.1.2.1
EN 300 328 V 1.8.1
EN 60950-1 : 2001
EN 60360/EN 60361 : 2001
EN 301 811 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BAST.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directive

Name

Jin Seog, Kim / Director

Issued Date

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Service B.V.
Veluwezoom 16, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel: +31 - 35- 547 - 6940, e-mail : esokdm @ lge.com


Signature of representative



LG

GARANZIA
TELEFONIA MOBILE

VALIDITA'

24mesi

Garanzia valida solo per il mercato italiano
Warranty card valid only for the italian market

DICHIARAZIONE DI GARANZIA DEI TELEFONI CELLULARI

La presente Garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode l'acquirente (cliente) del prodotto ed in particolare, non pregiudica in alcun modo i diritti del cliente stabiliti dalla normativa Italiana di attuazione della Direttiva 1999/44/CE.

Le procedure di assistenza ed i servizi aggiuntivi descritti nella presente garanzia, potranno subire delle variazioni che saranno pubblicate nella pagina "politica di assistenza" del sito <http://italy.lgservice.com>.
Inoltre, gli operatori del numero 199 600044 sono a vostra disposizione per qualsiasi ulteriore informazione in merito.

1 • NORME GENERALI

Durata: LG Electronics Italia S.p.A., a norma di quanto stabilito qui di seguito, offre ai propri clienti una garanzia dei prodotti Telefoni Cellulari per un periodo di 24 mesi, a partire dalla data di acquisto e/o di consegna del prodotto.

Territorialità: La presente Garanzia è efficace soltanto per prestazioni in Garanzia da rendersi sul territorio Italiano e riguarda solamente prodotti con il marchio LG commercializzati da LG Electronics Italia S.p.A. sul territorio Italiano.

Validità: Lo scontrino fiscale e/o la fattura di acquisto e/o la DDT di consegna del prodotto al cliente, sono gli unici documenti che danno diritto alle prestazioni oggetto della presente garanzia e dovranno essere esibiti all'atto della richiesta di intervento, insieme al certificato di garanzia originale LG debitamente compilato. LG Electronics Italia S.p.A. si riserva il diritto di rifiutarsi di adempiere alle obbligazioni oggetto della presente garanzia se le informazioni o i dati presenti sui documenti di acquisto e/o consegna prodotto, sono stati alterati o cancellati dopo l'acquisto da parte del cliente o mancano nel momento di richiesta di intervento.

2 • LIMITAZIONI

La presente Garanzia non comprende:

- Controlli periodici o di manutenzione gratuiti oppure il risarcimento dei costi sostenuti per effettuarli.
- Riparazioni o sostituzioni gratuite o rimborso del prezzo di acquisto, relativi a prodotti che presentano malfunzionamenti causati da incuria e/o uso improprio non conforme a quanto dichiarato nel libretto d'uso che accompagna il prodotto all'atto di vendita, o a causa di fulmini, fenomeni atmosferici, sovratensioni e sovracorrenti, insufficiente od irregolare alimentazione elettrica, o uso scorretto o in contraddizione con le misure tecniche e/o di sicurezza richieste nel paese in cui viene utilizzato l'apparecchio ed il risarcimento di eventuali danni generati da tali prodotti.
- Riparazioni o sostituzioni gratuite o rimborso del prezzo di acquisto per rimediare a malfunzionamenti derivanti da installazione del prodotto non conforme rispetto a quanto dichiarato dal manuale d'installazione che accompagna il prodotto e/o causati da interventi o modifiche al prodotto effettuate da centri di assistenza non autorizzati, effettuati senza autorizzazione da parte di LG ed il risarcimento di eventuali danni generati da tali prodotti.
- Risarcimento di danni accidentali o danni susseguenti a smarrimenti, mancato utilizzo del prodotto, danni causati da perdita di informazioni memorizzate dal cliente in qualsiasi forma.
- Inoltre, il periodo di garanzia della batteria di alimentazione dei Telefoni Cellulari è limitato a 6 mesi dalla data di acquisto e/o di consegna del prodotto.

3 - CONDIZIONI OFFERTE E PROCEDURA DI ATTIVAZIONE SERVIZIO DI ASSISTENZA

Il cliente in possesso di un telefono cellulare che manifesta un problema tecnico o un guasto (esclusi i prodotti nuovi, trovati danneggiati all'apertura dell'imballo per i quali consultare il punto n.4), attraverso una chiamata al servizio clienti telefonico 199600044, oppure consultando il sito Internet dell'assistenza (<http://italy.lgservice.com>) nella pagina "Servizio clienti-Centri di assistenza", potrà conoscere l'indirizzo del Centro assistenza prodotti Telefonia Cellulare a lui più vicino.

Inoltre, se il cliente lo desidera, chiamando il numero 199600044, potrà parlare con gli operatori del "call center" LG, per avere maggiori informazioni. Il cliente dovrà trasportare il prodotto al più vicino Centro di assistenza autorizzato di prodotti Telefonia Cellulare per richiedere l'intervento.

Il Centro di Assistenza LG valuterà la soluzione da adottare, a seconda dell'entità del difetto presentato dal prodotto e, a seconda della disponibilità, potrà fornire temporaneamente al cliente un telefono di cortesia per la durata dell'intervento.

Se il prodotto presenta un difetto grave, tale che il costo della riparazione sostenuto da LG si avvicina al costo del prodotto, il Centro di assistenza, in accordo con LG, procederà con la sostituzione del prodotto completo, negli altri casi, procederà con la riparazione cambiando le parti difettose.

Nella sostituzione potranno essere impiegati prodotti o parti, identici o con pari caratteristiche.

Nei casi in cui non sia possibile applicare le soluzioni sopra descritte, LG si impegna a rimborsare il prezzo di acquisto al cliente. In questi ultimi casi, LG stabilirà il valore del rimborso tenendo conto dello stato di usura del prodotto.

Il servizio per il cliente è completamente gratuito se il prodotto viene riscontrato difettoso.

Se il prodotto non viene riscontrato difettoso, i costi di manodopera dell'intervento di un eventuale trasporto del prodotto, potranno essere addebitati al cliente stesso da parte del Centro di assistenza.

4 - PRODOTTI NUOVI TROVATI DANNEGGIATI ALL'APERTURA DELL'IMBALLO

I prodotti nuovi che il cliente, alla prima apertura della confezione originale LG, riscontra siano stati danneggiati durante il trasporto oppure siano non funzionanti, non devono essere inviati o portati in riparazione presso i Centri di assistenza. Per la gestione di questi casi, i clienti finali devono rivolgersi al rivenditore che, a seconda del caso, provvederà a fornire al cliente la soluzione più idonea, in accordo con LG Electronics.

ATTENZIONE:

LA GARANZIA NON DEVE ESSERE SPEDITA



Digitally yours

ATTENZIONE: LA GARANZIA NON DEVE ESSERE SPEDITA

**TAGLIANDO DI CONTROLLO
QUALITA' - PREVENDITA**

Garanzia _____

Modello _____

N° Serie _____

IMEI _____

TIMBRO DEL RIVENDITORE

DATA D'ACQUISTO

MODELLO

N° DI SERIE

**TAGLIANDO DI CONTROLLO
QUALITA' - PREVENDITA**

Garanzia _____

Modello _____

N° Serie _____

IMEI _____

TAGLIANDO DI GARANZIA

Garanzia _____

Modello _____

N° Serie _____

IMEI _____

Data d'acquisto _____

TAGLIANDO DI GARANZIA

Garanzia _____

Modello _____

N° Serie _____

IMEI _____

Data d'acquisto _____

TAGLIANDO DI GARANZIA

Garanzia _____

Modello _____

N° Serie _____

IMEI _____

Data d'acquisto _____

SERVIZI AGGIUNTIVI

PROCEDURA DOA: SOSTITUZIONE PRODOTTI CHE RISULTANO DIFETTOSI ENTRO 7 (SETTE) GIORNI DALL'ACQUISTO

Norme e Condizioni procedura DOA Telefoni cellulari:

Il cliente può chiedere la procedura DOA Telefoni cellulari direttamente al proprio rivenditore senza passare tramite i Centri di assistenza tecnica autorizzati. Le richieste di reso di telefoni cellulari DOA possono essere inoltrate direttamente a LG o ai distributori autorizzati LG solamente da negozianti o rivenditori.

Condizioni per DOA

Affinché un apparato LG rientri nella casistica DOA (dead on arrival), l'apparato deve:

- manifestare guasti entro una settimana dalla data di vendita all'utente finale, comprovata da scontrino fiscale o fattura di acquisto ("guasti primo utilizzo"). Specifichiamo che NON esiste alcun limite di tempo di utilizzo del telefono in conversazione per definire un apparato DOA.
- risultare guasto prima della vendita agli utenti finali ("guasti alla prova")Una confezione sarà gestita come DOA solamente se saranno soddisfatte contemporaneamente tutte le seguenti condizioni:
- la confezione resa al negoziante, contenente l'apparato cellulare ed i relativi accessori, dovrà essere quella originale;
- l'IMEI presente sul telefono cellulare dovrà essere identico a quello sulla confezione (cartone);
- la confezione resa, oltre al cellulare, dovrà contenere tutti gli accessori in dotazione nella confezione originale (a titolo di esempio: batteria, carica-batteria, manuale d'uso, adattatore presa di corrente, ...);
- almeno un elemento deve essere non funzionante;
- non devono esserci elementi che pongano il prodotto fuori garanzia (segni di cadute, presenza di acqua, danni provocati da incuria, danni estetici, ecc...);

Modalità di attivazione e costi della procedura DOA Telefoni Cellulari

Il cliente in possesso di un prodotto che rispetti le condizioni descritte nel paragrafo "Condizioni per DOA", dovrà restituirlo al rivenditore, il quale seguirà la procedura DOA Telefonia Cellulare indicatagli da LG Electronics o dal Distributore LG. Una volta ricevuto il prodotto in sostituzione, il rivenditore lo consegnerà al cliente.

Nel caso in cui il rivenditore non voglia fare attendere al cliente finale il tempo necessario per il corretto svolgimento della procedura di reso DOA, potrà anticipare la sostituzione del prodotto con uno nuovo.

I trasporti del prodotto e l'intervento sono per il cliente completamente gratuiti qualora venga riscontrata una difettosità del prodotto restituito al rivenditore. Se invece il prodotto non viene riscontrato difettoso, verrà reso al cliente. In questi casi, il costo del trasporto per la restituzione del prodotto da LG verso il cliente, potrà essere addebitato al cliente stesso, tramite pagamento in contrassegno. In questi casi, il cliente rimborserà al rivenditore il costo del pagamento in contrassegno.

Per qualsiasi informazione
sui nostri prodotti, sull'assistenza,
sulla nostra Società, e su tutto il mondo LG...

www.lge.it

CUSTOMER CARE

199600044

Attivo dalle 9.00 alle 18.00 da lunedì a venerdì
Servizio a pagamento: tariffa massima 11,88 centesimi
di Euro al minuto (iva esclusa). Costi da telefonia mobile
variano in funzione dell'operatore utilizzato.



LG Electronics

LG Electronics S.p.a.

Via dell'Unione Europea, 6
20097 San Donato Milanese (MI)



Egregio Cliente

la ringraziamo per la sua scelta e per la fiducia accordata al nostro marchio.

Le suggeriamo di leggere attentamente questa nota e di ricordare il Numero telefonico che legge ora:

199600044

Questo Numero telefonico, **dedicato esclusivamente alla telefonia cellulare**, le sarà di aiuto per tutte le attività riportate all'interno di queste pagine.

Prenda nota di questo Numero telefonico, segnandolo nella sua agenda, potrebbe essere utile.

199600044



LG

ha pensato di offrirle un servizio che possa affiancarla e supportarla nell'uso quotidiano del telefono cellulare da lei ha acquistato.

Il Numero telefonico di LG:

199600044

sarà il suo riferimento per tutte le attività qui riportate:

1

Uso e funzionamento del telefono cellulare:

Troverà tutte le indicazioni relative all'uso del suo telefono nel manuale d'uso ma qualora alcune indicazioni non le siano chiare potrà rivolgersi al nostro Numero telefonico.

2

Manutenzione del telefono cellulare:

- Sarà informato dell'indirizzo del Centro di Assistenza più vicino.
- Potrà avere informazioni su:
 - Politica di assistenza tecnica
 - Telefono di cortesia
 - Reso da riparazione del suo telefono cellulare.

3

Suggerimenti:

- Potrà segnalare ogni questione relativa al servizio di supporto per l'uso e funzionamento del telefono cellulare.
- Potrà segnalare ogni inconveniente relativo a cortesia dei Centri di Assistenza, tempi di assistenza, disponibilità del telefono di cortesia, puntualità dei tempi di riparazione.



Le ricordiamo inoltre che alcune delle informazioni fornite dal Numero telefonico sono disponibili nel nostro sito:

www.lge.it

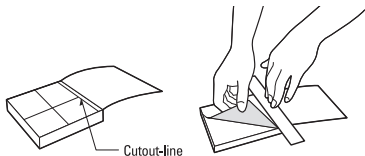
HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

How to cut

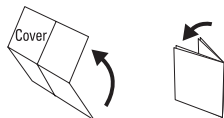
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.



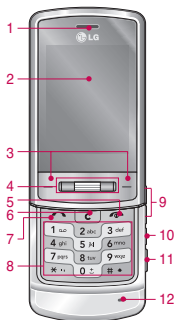
KE970

QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING
LG MOBILE PHONE

This guide is the instruction for foreigners.

Parts of the phone



1. Earpiece
2. LCD
3. Left soft key/ Right soft key
4. Navigation key
5. End key
6. Clear key
7. Send key
8. Alpha numeric keys
9. Side keys
10. MP3 key
11. Side camera key
12. Microphone

MP3 Player

There are two ways of accessing the music player :

1. Press the dedicated MP3 key on the side.
2. Select Menu > Multimedia > MP3 Player

You can transfer your favourite tunes from your PC to your phone via :

- Mass Storage Mode via the USB Cable.
- The PC Sync software.
- Bluetooth (must be enabled).

Please make sure that your songs are placed directly in the 'Sounds' folder.

Your PC must be compatible with Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 & Windows XP operating systems.



- Equalizer
- File name
- Running time
- Stereo/ Playmode/ Shuffle
- Status of the music controller

	Repeat
	Play all
	Repeat all
	Repeat one



Take pictures / Shoot Videos

Use pictures for Photo Caller ID and as Wallpapers. Send your photos & videos to others via MMS and Bluetooth.

When taking & using images or videos clips please obey all laws, respect local customs as well as privacy and legitimate rights of others.


For optimal camera use, hold the phone in a horizontal position as shown below.



1 / 2 Zoom in/Zoom out, 3 Camera

To start the camera in photo mode, press the dedicated camera key or select Menu > Multimedia > Camera

Take a photo

Launch camera mode and press  the camera key to take a photo. Your photo is saved automatically.

With left/right soft keys select :

- 'Delete' if you do not want to keep it.
- 'Send' if you want to share it with your friends.

Alternatively, you can select :

- 'Options' menu to access a variety of settings such as Timer, Flash, Auto focus, Pictures sequence, Picture size, Picture quality, Picture effect, colour balance etc.
- 'Album' menu to access to your photo gallery.

Video camera

1. To start the video camera select Menu > Multimedia > Video camera
2. Press the left soft key 'Options' to access a variety of settings such as Resolution, Quality etc.
3. Press the camera key or the multi-function scroll key to start recording.
4. Press the camera key or the multi-function scroll key again to stop recording.
5. View your videos in Menu > My stuff > Videos

Voice recorder

To access the Voice recorder select Menu > Multimedia > Voice recorder

Record a message

1. Ensure correct settings have been selected. Press the left soft key for Options :
Storage - select Phone or External memory
Recording mode - select General for unlimited recording (dependent on available memory) or MMS for a 30 second recording.
2. Press the multi - function scroll key to start the recording.
3. Press the multi - function scroll key to pause the recording and press it again to resume.
4. Press the right soft key to stop recording.
5. Once finished, you can press the right soft key 'Delete' to delete the clip, send it to a friend or go to the Album by selecting the 'Options' soft key.

Album

The recordings are located in the Sounds folder and can be accessed either :

1. Menu > Multimedia > Voice recorder > Album
2. Menu > My stuff > Sounds

